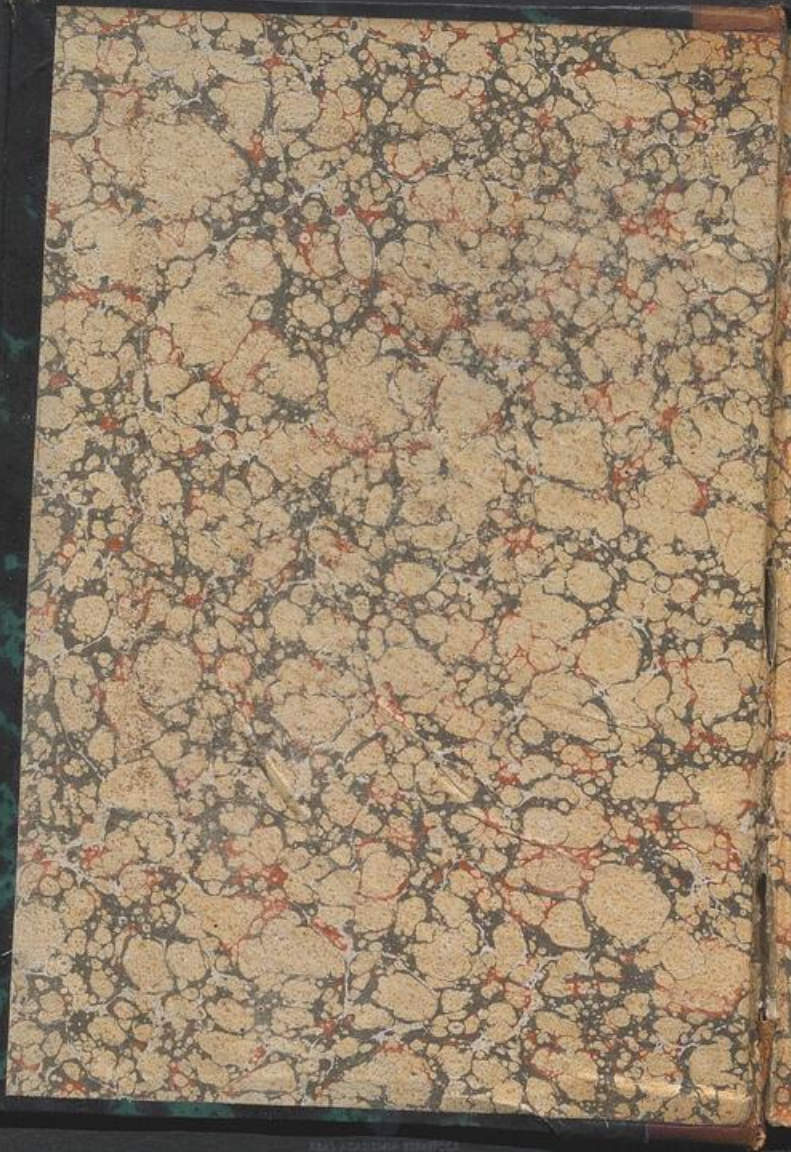


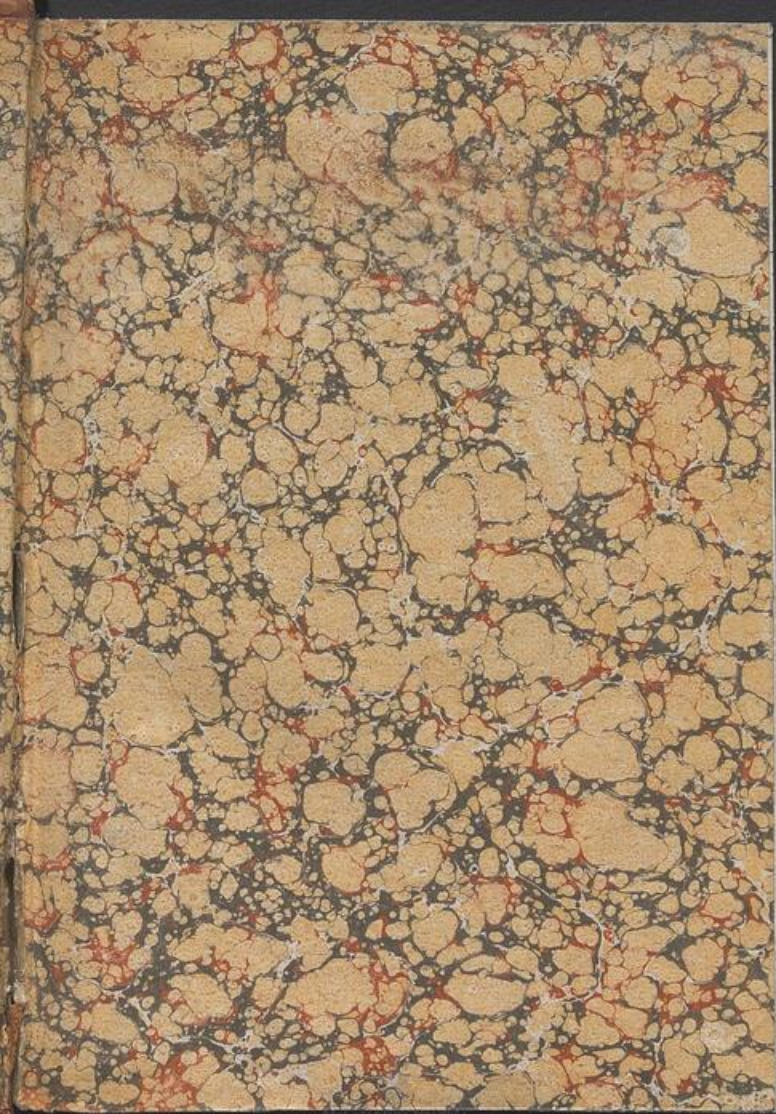


10

X

50





10-X-50

DE NOMINVM, ET  
VERBORVM CASIBVS  
COMMENTARIOLVM.

DICATVR D. GASPARI MATTHEO DE  
*Echegoia Authoris aiumno.*

SECYNTA EDITIO.

16



76.

PER P. F. THOMAM DE AGUILAR,  
Sac. Ord. Præd. & in Collegio Maiore D.  
Thom. Aq. Hispal. literariæ Cathe-  
dræ Moderatorem.

*Hispal, ex Typographia Ioannis de Offuna.*



DE NOMINVM ET

VERBORVM CASIBVS

COMMENTARIOLVM

THOMAE D. CASSELLANI M. THOMAS DE

ESSEXIA

SECUNDA EDITIO



PER P. THOMAM

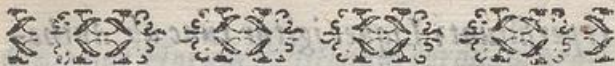
THOMAM D. CASSELLANUM

THOMAM D. CASSELLANUM

de Mactonem

Mississippus Typographus Londini de Officina





D. G A S P A R I

MATTHÆO DE ECHEGOIA

præclaro alumno suo, necnon  
egregij sanguinis ado-  
lescentulo.

F. THOMAS DE AGVILAR

S. D.

**M**ORIS est apud eos, qui in vulgus  
lucubraciones edunt, Meccenatē,  
cui dicetur opus eligere, ut illud  
Morum quemuis illudat, & ab iniuria tē-  
poris offeratur immune. Hæc tamen menti-  
ta est quidem sibi subdola, & palpans adu-  
latio; quis enim ad Meccenatis nomen libello  
appensum Theoninum dentem non acuat?  
Quodnam tempus ingenij monumenta non  
mordeat, dum illa Herois tantum maiesta-



reperisunt? Liquet igitur tunc ab Autho-  
re dicandi operis ornamentum exquiri, cum  
ipsius splendori, non securitati consulitur.  
Hac ratione, Alumne dilectissime, addu-  
ctus, Verborum copiam, seu breue de casibus  
Commentariolum, alteram in lucem eden-  
dum tibi dicare duxi: quid enim aptius ad  
magisterij decus, quam alumni ad discendum  
propensio, quam ipsius in percipiendo ingens  
cum alacritate felicitas? Quid quod bonæ  
indoli limpidissimum sanguinem sub cogno-  
mine Echegoia latitantem coniungis?  
Eius gentis series à vetustissimis Cantabris  
originē ducens, in oppido Echegoia val-  
lis vulgò de Ayala nuncupatæ prima sua  
nobilitatis fundamenta iecit. Ibi Proavi tui  
fame clangorem excitare ceperunt, dū He-  
roibus prædictæ Vallis Dominis Comites se  
ad bellum exhibentes, & inde Castella Re-  
ges latus cingentes, Maurorum acies pro-  
fliga-

fligarunt. Horum cōfliētuum coronam pro-  
meruit, quam ad montis planitiem (Nauas <sup>Vic.</sup>  
Tolosa vocant) Rex Alfonsus cognomento  
Bonus ab in numero barbarorum exercitu  
cœlitus reportauit. Tantam Arabum stra-  
gem, tantum Christianorum triumphum  
Cruce de Cœlo presagiens, & in stemmate  
tuo ad vinum picta, Proauos Victoriæ non  
expertes designat. Hoc insigni Tribus aliæ  
nobilissimæ tractæ se affines coniunxerunt,  
quibus cum Maioribus tuis quasi de vno  
sanguine conuenire non latet, si stemmatum  
frōti libelli appensum attentè inspiciamus,  
in quo gens à Robore splendorem ferens  
(Robles Hispanè dixero) secundum locum  
occupat. Ipsa in ordine Equestris Urbis Gien-  
nensis clarissima Proauiam tuam D. Ma-  
riam de Robles procreauit, à qua te in  
paterna stirpe oriundum comperio. Taceo  
de alijs gentilitij insignibus Ceas, Vil-  
ches,

ches, Ximenez de Cisneros, que in  
Stemmate tuo aliàs effigiato perspicimus;  
nam festiui mores tui, in genua comitas, se-  
nilis iuuentus, mens supra ætatem clares-  
cens, & reliquæ animi mira in dote dotes,  
quas à Genitore tuo D. Martino de Eche-  
goia ad te quasi ambitiosa pietate traxis-  
ti, maiorem claritudinem, quàm natalium  
antiquitas præstat. Accipe igitur tantillũ  
hoc gratitudinis symbolum, & qui de te su-  
mus expectatione pleni, sic maturum mire-  
mur, ut Maioribus tuis disciplina fructu  
præluceas. Vale.

Q V Æ D A M

A D I E C T I V A

S V B S T A N T I V E P O S I T A

G E N I T I V O

G A V D E N T .

**M** *Ultum*. Mucho. *Plus* Mas. *Plurimum*.  
 Muy mucho. *Tantum*. Tanto. *Quantum*.  
 Quanto. *Minus*. Menos. *Minimum*.  
 Muy poco. *Summum*. Lo mas. *Extremum*, *Ultimum*, *Postremum*. Lo ultimo. *Paululum*.  
 Poquito. *Aliquantulum*. Algun poquillo. *Reliquum*.  
 Lo demas. Dizele. *Eò miseriarum devenimus*. He-  
 mos venido a tanta miseria. *Huc angustie*. A este  
 aprieto. *Quo desperationis?* A que desesperacion?

## N O M I N A S C I E N T I Æ .

*Et his contraria Genitium admittunt.*

**C** *Narus*, a, um. Entendido. *Republica*. Cic.  
*Ignarus*. Ignorante. *Legum*. Cic.  
*Prudens*, tis. Prudente. *Impendentium malorum*. Cic.  
*Imprudens*. Ignorante. *Religionis*. Cic.  
*Nescius*. Que no sabe *Impendentis mali*. Cic.  
*Doctus*. Docto. *Grammatica*; l. *Grammatica*, l. ad  
*Grammaticam*. Cic.  
*Indoctus*. Indocto. *Pila*. Horat.

Rudis. Rudo. *Rerum omnium*. Cic.

Peritus S. bio. *Iuris*. Cic.

Imperitus. Que no sabe. *Rerum*. Cic.

Certus. Cierto. *Sententiæ*. Quint.

Incertus. Incierto. *Veri*. Liu.

Certior, us. Sabidor. *Consilij tui*, l. de consilio tuo. Cic.

Dizele. *Feci te certiore huius rei*. Hizete labor esto. *Factus sum certior huius rei*. Supe esto.

Callidus. Astuto. *Rerum omnium*, l. ad res omnes.

Colum. Cic.

### NOMINA COMMVNIONIS,

& contraria.

**P**articeps, pis. Participante. *Voluntatis*. Cic.

Expers, tis. Sin parte. *Rationis*. Cic.

Confors, ortis. Compañero en la suerte. *Laboris*. Cic.

Exors. Fuera de la suerte, o parte. *Culpa*. Liu.

Compos mentis. El que està en su juicio. Cic. *Facere aliquem compotem voti*. Darle a vno lo que dessea.

*Compos voti sum factus*. Alcancè lo que dessea.

Impos mentis. El que està loco, y fuera de si.

Reus. Culpado. *Audacia* l. de audacia. Cic.

Inson, ontis. Sin culpa. *Consilij*. Liu.

Insue, us. No acostumbrado. *Laboris*. Cic.

### COPÆ NOMINA, ET CONTRARIA.

**F**ertilis, e. Fertil. *Fructuum*. Cic.

Sterilis. Esteril. *Tritici*. Cic.

Fœcundus. Abundante. *Metalloꝝ*. Plin.

Egenus. Menesteroso. *Omnium*. Cic.

**Liberalis**, e. Liberalen dar. **Pecunia**. Salust.

**Parcus**. El calo. **Bonorum**. Plin.

**Prodigus**. Prodigio. **Auri**. Plaut.

ITEM QUÆDAM IN *Ax*,

**C** *Apax*, accs. **Capaz**. **Amicitia**. Plio.

**Tenax**. Retenedor. **Recti**. Que guarda justicia. **Quior**.

**Ferax**. Fertil **Tritici**. Plin.

**Edax**. Comedor. **Multi cibi**. Cic.

IN *Ius*.

**C** *Onsci*. **Sabidor**. *Vi sum mihi conscius facinoris*, l. *de*.

**Anxius**. Congojolo. **Securitat**. Plin.

**Dubius**. Dudoso. **Præsidy**. Senec.

IN *Idu*.

**I** *Nuid*. **Inui** tioso. **Laudis**. Cic.

**Cupidus**. Deseolo. **Pacis**. Cic.

**Prouidus** Prouido, y apercebido. **Futurorum**. Cic.

**Anidus**. Que deslea con ansia. **Gloria**. Cic.

IN *Ofus*.

**S** *Tudiosus*. **Aficionado**. **Virtutis**. Cic.

**Fastidiosus**. Que se enfada. **Literarum**. Cic.

**Curiosus**. Curioso. **Medicina**. Plin.

**Incuriosus**. No curioso. **Disciplinarum**. Cic.

QUIBUS ADDE.

**M** *emor*. **Inmemor**. El que se acuerda, o no. **Beneficy**. Cic.

**Seiurus**. Seguro. **Peccati**, vel à peccato, por **Item se-**

**ciurus**.

PARTITIVA.

**Q**uis, *l. qui.* Quien. *Vestrum, l. ex vobis.*  
*Aliquis. Ullus.* Alguno. *Scholasticorum, l. ex*  
*Alter.* El vno de dos. *Vestrum, l. ex.* Y assi  
 de los demas.

*Alteruter.* El vno, o el otro de los dos.

*Nemo, Nullus.* Nadie, o ninguno.

*Neuter.* Ni el vno, ni el otro de los dos.

*Quicumque, Quisquis, Quivis.* Qualquiera que.

*Quisque.* Cada vno, o qualquiera.

*Quidam.* Alguno. *Solus.* Solo.

*Uter?* Qual de los dos?

*Uterque.* El vno, o el otro, o entrambos a dos.

*Utercunqve, Uteruis, Uterlibet.* Qualquiera de los dos.

*Alius.* Otro, o el vno entre muchos.

NOMINA NUMERALIA.

*De Cardinalibus.*

**Q**uantos en numero? *Quot?*

Respondele. *Vnus, a, um.* Uno. *Duo, e, o.* Dos.  
*Tres, & tria.* Tres. *Quatuor.* Quatro. *Quinque.* Cinco.

DE ORDINALIBUS.

**E**n que orden? *Quotus, a, um?*

Respondele. *Primus, a, um.* Primero. *Secundus,*  
*a, um.* Segundo. *Tertius.* *Quartus.* *Quintus.*

DE DISTRIBUTIVIS.

**Q**uantos en distribucion, o de quantos en quan-  
 tos? *Quoterni, e, a?* *Quotenti.*

Resp. *Singuli, e, a.* Cada vno, o de vno en vno. *Bini, a,*  
*e.* Cada dos, o de dos en dos. *Terri, e, a.* Cada tres.

*Qua-*

Quaterni e. a. Quini e. a. GRATIA ET

La demas copia de Numerales, y lo que es mas preciso, el modo de contar, assi por nombres, como por adverbios, por quanto depende mas de exercicio, que de memoria, y ser cosa regularmente imposible decorar tan dilatada lista, se pone al fin deste Quadernillo.

GENITIVVM. I. DATIVVM.

**S**imilis. Semejante. *Patris l. Patri Ter. Cic.*

**D**issimilis. Desemejante. *Sui, l. sibi Cic.*

**A**ssimilis. Muy semejante. *Tui, l. tibi Quid. Cicer.*

**D**ispar. Diferente. *Horum, l. his. Cic.*

**P**roprius. Proprio. *Senectutis, l. Senectuti vitium. Cic.*

**C**ommunis. Comuo. *Omnium, l. omnibus. Hoc mihi tecum, l. inter nos commune est. Vltimos desto ambos. Cic.*

DATIVUM ADMITTUNT NOMINA.

qua Commo lum significant, & his contraria.

**S**alutaris. Saludable. *Nobis. Cic.*

**P**erniciosus. Dañoso. *Reipublice. Cic.*

**C**ommodus. Acomodado. *Tibi. Cic.*

**I**ncommodus. Dañoso. *Filio. Cic.*

**P**estifer. Pestilencial. *Multis. Cic.*

**I**nfestus. Que daña como enemigo. *Mihi. Cic.*

**I**nsensus. Enojado. *Illi. Cic.*

NOMINA VOLVPTATIS.

& contraria.

**I**ucundus. Gustoso. *Nobis. Cic.*

**M**olestus. Molesto. *Alijs. Cic.*

**A**bsurdus. Mal ionante. *Auribus. Cic.*



GRATIÆ, ET CONTRARIA.

**G**ratulus. Grato. *Cæsari Cic.*  
*Importunus. Importuno. Huic sermone. Cic.*

*Acceptus. Acepto. Plebi. Cæli.*

*Inuisus. Aborrecedo. Deo. Cic.*

*Odiosus. Odioso. Plerisque. Cic.*

*Inuidiosus. Inuidioso. Multis. Cic.*

*Offensus. Aborrecedo. Parentibus. Cic.*

FAVORIS, ET CONTRARIA.

**P**ropitius. Favorable. *Omnibus. Cic.*

*Aduersus. Contrarius. Contrario. Fortitudini.*  
*Cic.*

*Amicus. Amigo. Inimicus. Enemigo. Mihi. Cicero.*

*Chirus. Amado. Mihi. Yo te amo. Virg.*

ÆQUALITATIS, ET CONTRARIA.

**Æ**qualis. Igual en tiempo, o en edad. *Illis. En*  
*otra cosa. Illi.*

*Par. Igual. Tanto oneri, vel tibi ingenio. Cic.*

*Impar. Desigual. Meis viribus. Ouid.*

*Suppar. Casi igual. Huic atati. Cic.*

FIDELITATIS, ET CONTRARIA.

**F**idelis. Fiel. *Imperio. Cic.*

*Infidelis. Desleal. Hero. Plaut.*

*Fidus. Fiel. Domino. Liu.*

*Infidus. Desleal. Amico. Cic.*

*Perfidus. Muy leal. Tibi. Cic.*

ITEM UERBALIA INobilis.

**O**ptabilis. Deseñable. *Pax omnibus. Cic. Honor op-*

*tabilis est tibi. Tu deseñas honra.*

EX PARTICVLA *Con.*

- C**onfinis. Que confina. *Etiopia. Plin.*  
*Consentaneus. Conforme. Rationi. Cic.*  
 Continens. Que està junto. *Terra. Cic.*  
 Conterminus. Que alinda. *Hispania. Plin.*  
 Concolor niui. De color de nieue. *Virg.*

## DENIQUE QUÆCUNQVE

*Adiectiua.*

- P**ropinquus. Allegado. *Tibi. Cic.*  
 Obnoxius. Expuesto. *Periculis. Plin.*  
 Obuius. Que sale al encuentro. *Mihi. Cic.*  
 Peruus. Patente. *Omnibus. Terent.*  
 Pracipuus. Cosa particular de alguno. *Quod mihi Con-*  
*suli pracipuum fuit.* Lo que tuue particular siendo  
 Consul. *Cic.*  
 Vicinus. Uezino. *Mihi.* Iuntandose con verbos pide  
*Ad,* por *Pleraque autem,* v. g. *Ad pariendum. Cic.*  
 Finitimus. Que està cercano. *Morti. Cic.*  
 Supplex. Rendido. *Vobis. Cic.*  
 Discors. Dilcorde. *Sibi. Cic.*

## DATIVVM, I. ACCVSATIVVM

*cum Ad.*

- A**ccommodatus, Appositus, Aptus. Idonens, Habilis;  
 Natus. Acomodado. *Huic rei, l. Ad. banc rem.*  
*Cic.*  
 Vtilis. Prouechofo. Inutilis Inutil. Nulli, l. *Ad nullam*  
*rem. Cic.*  
 Proximus. Cercano; Propior. Mas cercano. *Fidei, l. Ad*  
*fidem, Cic.*

Pronp.

*Pronptus*. Apercebido. *Armis*, l. *Ad arma*. Cic. *Pronus*, *Proclivis*, *Propensus*. Inclinado. *Ad sinuata*. Todos los quales aculatiuos con *Ad*, son por *Pleraque autem*.

### PLERAQUE ADIECTIUA.

**E**Stos Adjetiuos quieren ablatiuo de alabança, o vituperio.

*Insignis virtute*. Señalado en valor.

*Dissonus voce*. Hombre de mala voz. O ablatiuo de parte: v. g. *Facie pulcherrimus*. Muy hermoso de rostro. *Pedibus eger*. Enfermo de los pies. El qual ablatiuo de parte le suelen mudar los Poetas, en aculatiuo: v. g. *Eger pedes*. *Mutatus faciem*, &c.

### ABLATIVUM EXIGUNT.

**N***idus*. Desnudo. *Prasidio*, l. *à prasidio*. Cic. *Dignus*. Digno. *Honoris*, l. *honore*. Iuntan<sup>do</sup> se con verbos se diz: assi: *Dignus es, quem omnes honorent*. Eres digno de que te honren todos. Cic.

*Contentus*. Contento. *Parmo*. Cic.

*Inanis*. Vacio. *Verborum* l. *verbis*. Cic.

*Referus*. Atestado. *Pradonum*, l. *pradonibus*. Cic.

*Lucuples*. Rico. *Rei familiaris* l. *re familiari*. Cic.

*Alienus*. Ageo. *Hic re*, l. *ab hac re*. Por cosa contraria, o aduerfa. *Illis* l. *ab illo*. Cic.

*Onustus*. Cargado. *Frumento*. Cic.

*Immunis*. Libre, y essento de cargo. *Aratri*, l. *aratro*.

Ouid. Uirg.

*Plenus*. Llano. *Sententiarum*, l. *sententijs*. Cic.

5

**Casus.** Que no tiene. *Luminis*, l. *lumine*. Priuado de la vista. Cic.

**Dives.** Rico. *Auri*, l. *auro*. Virg. Ouid.

**Potens.** Poderoso. *Diuities*. Liu.

**Fretus.** Confiado. *Sua innocentia*. Cic.

**Vacuus.** Vacio. *Periculi*, l. *periculo*, l. *à periculo*. Cic.

**Captus.** Contrecho. *Membris omnibus*. Cic.

**Præditus.** Dotado. *Bona indole*. Cic.

**Orbus.** Huérfano. *Parentibus*, l. *à parentibus*.

**Extorris.** Desterrado. *Patria*, l. *à patria*. Cic.

**Liber.** Libre. *Terrore*, l. *à terrore*. Cic.

**Indignus.** Indigno. Tiene los mismos casos, y construcción que *Dignus*.

**Eruditus.** Enseñado. *Doctrina*. Cic.

**Viduus.** Que està solo, y falto. *Pecudibus*. Colum.

**Letus.** Alegre. *Omnibus letitijs*. Cic.

Los genitiuos de *Dignus*, *Indignus*, *Immunis*, son por esta misma regla los demas genitiuos por *Adiectiua*, que *scientiam*. El datiuo de *Alienus* por *Nomina*, *quibus commodum*, el ablatiuo con *A. l. ab*, por *Adiectiua diuersitatis*. Los demas con *A. l. a b*. por *Item securus*.

**ABLATIVUM CUM PRÆPOSITIONE**  
*A, l. ab.*

**Diuersus.** Diuerso. *Ab te*. Cic.

**Alius.** Otro. *Ab illo*. Dizefe tambien. *Alius sum ac ille*, l. *alius sum atque ille*. Soy diferente de aquel.

**Absonus.** Diferente. *Ut motus absonus est à voce*. Liu.

**Absonus fidei.** Hombre que falta a su palabra. Liu.

Item

*Itē Purus. Limpio. Ab omni labe, Sceleris. Cic. Horat.*  
*Inops. Pobre. Amicorum, amicis. l. ab amicis. Cic.*  
*Tutus. Seguro. A caloribus. Cic.*

El datiuo de *Absonus* es por *Nomina*, quibus commo-  
dum Los genitiuos de *Inops* y *Tutus* por *Adiectiua*,  
que *Scientiam*.

Lleganse aqui los Numerales de Orden. *Primus, Se-*  
*cundus l. alter, Tertius, Quartus, &c* *Primus* es ab *Re-*  
*ge* Eres el primero despues del Rey.

Tambien los nombres de descendencia, como son  
*Ortus, Natus, Ductus, Profectus, Oriundus*, que piden  
ablatiuo con preposicion *A, l. ab, l. ex, l. de*, y pue-  
den estar sin ella. Fuera de *Oriundus*, que pide *A,*  
*l. ab*, si la descendencia es de cosa animada: v. g. *ls*  
*Princeps ab Ulysse oriundus est.* mejor que *Vlysse*.

#### N O T A.

**Q**ualquier ablatiuo sin preposicion de toda esta  
lista de nombres, desde *Gnarus* va por *Pleraque*  
*adiectiua*: fuera de los que le tienen por *Sextum*  
*Nuans*. Todos los otros casos que no lleuã aduer-  
tida la regla, es porque no la tienen. Lo mismo se-  
rà en los verbos, de que ya comenzamos a tratar.

### DE CONSTRUCTIONE UERBI neutri.

#### GENITIUIO IUNGUNTUR.

**V**ese mi *Syntaxis* fol. 20. lin. 2. donde se pone  
la construction de *Interest, & Refert*.

MISEREOR, SATAGO.

- M**isereor, *aris*. Tener misericordia. *Tui*. Cic. *Olim tibi*.
- Memini, iste*. Acordarse. *Patris, l. patrem*. Hazer mencion. *Patris, l. de patre*. Cic.
- Recordor, aris*. Acordarse. *Landis, l. landem*. Cic.
- Reminiscor, eris*. Acordarse. *Huius rei, hanc rem, l. de* Cicet.
- Dizele*. *Venit mihi in mentem eius diei, Ioannis, &c. l. 22 dies, Ioannes, &c.* Acuerdome de aquel dia. Acuerdome de Iuan, &c. El genitiuo es más comun.
- Obliviscor, eris*. Oluidarte. *Dolorem l. doloris*. Pero con pronombres substantiuos. *Obliviscor tui*, y no *te*. *Vestri*, y no *vos*.
- Satago*. Estar sollicito, *Rerum*, y no otro genitiuo, ni más caso alguno. Terent. Vease en la Syntaxis su construccion en los preteritos.

DATIVUM POSTVLANT VERBA

Auxilia.

- A**uxilior, *aris*. Opitular *aris*. Subuenio, Succurro, *isse*. Ayudar, y socorrer, *Tibi*. Cic.
- Patrocinar, aris*. Amparar. *Homini*. Quint.
- Medeor, eris*. Curar. *Egrotantis l. Egrotantem*. Cic. Plaut. Pedro cura a Iuan unas calenturas. *Petrus medetur febrisbus Ioannis, l. febres Ioannis, y no Ioanni*. Y a este modo son quantos verbos neutros piden, o datiuo, o acusatiuo.
- Medicor, aris*. Curar. *Vulnus, l. vulneri*. Terent.

ADULATIONIS:

**B**landior, *iris*. Alagar. *Sensibus*. Cic.  
*Affentor, aris*. Adular. *Tibi*. Cic.  
*Lenocinor, aris*. Tercear, y adular. *Aliui*. Cic.  
*Adulor, aris* Lisonjeat. *Alicui, l. aliquem*. Quintil. Cic.  
*Palp. r, aris*. Tocar alagando. *Illi, l. illum*. Plaut. Horat.

COMMODI.

**P**rovideo, *es*. *Prospicio, is*. Mirar por alguno. *Saluti*  
*alicuius* Preuenir. *Insidias*. Cic.

*Frumentum exercitui providere*. Proueer de trigo el  
 exercito.

*Consulo, is*. Mirar por alguno. *Tibi*. Consultar. *Te de ali-*  
*quare*. Pedirte consejo en alguna cosa. *Bonis consule,*  
*re aliquid*. Echarlo a buena parte.

*Cauco, es*. Guardarse. *Mibi*. Miro por mi. *Mibi ab An-*  
*tonio caueo*. Guardome de Antonio. *Cauere periculum*  
 Guardarse del peligro. Cic.

*Timeo, es*. *Metuo, is*. Temer. *Tibi, l. tibi malum*. Temó  
 no te venga mal. *Timeo te, l. timeo mihi abs te*. Temó  
 no me hagas mal. Cic.

*Vereor, eris*. Respetar. *Regem*. Temer, o rezelarse.  
*Supplicium ab aliquo*. Cic.

*Commodo, as*. Hazer comodidad. *Tibi*. Prestar. *Tibi*  
*ades*. Cic.

*Accomodo, as*. Acomodar. *Alicui de habitatione*. Darle  
 en que vna. *Vestem corpori, l. ad corpus*. Ajustar el  
 vestido. Cic.

*Gratulor, aris*. Dar el parabien. *Tibi uictoriam, l. de vi-*  
*etoria*. Cic.

**Canis, is.** Cantar. *Arma Tibi, non nobis canis.* Miras por tu provecho, no por el nuestro. *Canere recepiui.* Tocar a recoger.

**Indulgeo, es.** Regalar. *Valetudini.* Tiene este verbo varias significacion, segun los datiuos que se le juntan: v. g. *Indulgere literis, a mori, tristitia, &c.* Estudiar, Amar, Estar triste, &c.

**Beneficio, Beneficio omnibus.** A todos hago, desseo bien. *Cic. Omnibus benedico.* De todos digo bien.

*Cic. Bene tibi uertat, l. sit.* Buen provecho te haga. *Virg.*

## INCOMMUDI.

**Incommodo, as.** Dañar. *Alteri.* *Cic.*

**Doleo, es.** Dolerle. *Calamitate.* *Doleo mortem, l. de morte patris tui.* Pesame de la muerte de tu padre. *Mihi caput a Sole dolet.* Dueleme con el Sol la cabeza. *Plaut.*

**Displiceo, es.** Desagradar. *Regi.* *Cic.*

**Detraho, is.** Murmurar. *Alicui, l. de aliquo.* Quitar. *Aliquid alicui.* *Cic.*

**Insidior, aris.** Poner asechanças. *Militi.* *Cic.*

**Noceo, es.** *Officio, is.* Dañar. *Alteri.* *Cic.*

**Impono, is.** Engañar. *Tibi.* Poner. *Finem operi.* *Cic.*

**Irascor, eris, Subirascor, Succenses es,** Enojarte. *Ille.* *Cic.*

**Obtrecto, as.** Dezir mal de otro. *Alicui.* *Cic.*

**Malefacio, Malecupio, Maledico nemini.** A ninguno hago, desseo, o digo mal del. *Cic.*

*Male tibi uertat, l. sit.* Mal provecho te haga. *Tarent.*



FAVORIS.

**F**aveo, es. Favorecer. *Laudi tuae.* Miro, o hago por tu honra Cic.

*Arrideo.* es. Mostrarle risueño. *Mibi.* Cic.

*Assentio,* is, *Assentior,* mis. Sentir con otro, *Tibi.* Conceder. *Hoc tibi.* Cic.

*Suffragor,* aris. Favorecer con voto. *Alicui.* Cic.

*Assiputor,* aris. Consentir con otro. *Homini vato.* Liu.

STVDII.

**S**tudeo, es. Estudiar, poner cuydado, y favorecer.

*Datiuo.* Por desfiar. *Acusatiuo.* Cic.

*Studeo tui, & nostri, &c.* Cuydo de ti, y de nosotros.

*Studeo Iovanni.* Cuydo de Iuan.

*Vaco,* as Estudiar. *Iuri.* *Vacare à literis.* Cessar de estudiar. *Non mihi vacat ab officio, ab studio, à negotijs.*

No me dexa vn punto de tiempo mi officio, ni estudio, mis negocios. *Tota domus vacat.* Está defocuada toda la casa. *Carecer, o no tener.* *Culpa,* por

*Sextum vult Egeo.*

COMPOSITA EX VERBO

Sum.

**A**bsum, es. Estar ausente. *Urbi, urbe, l. ab urbe.* Cic.

*Adsum,* es. Estar presente. *Conconi.* Por favorecer. *Tibi.* Cic.

*Desum,* es. Faltar. *Es.* Cic.

*Irsum.* Estar en lugar. *Virtus menti, l. in mente inest.* Cic.

*Intersum.* Entreenir. *Negotijs.* Cic.

*Obsum.* Dañar. *Alicui.* Cic.

*Præsum.* Presidir, y gouernar. *Pronincia.* Cic.

8

*Profum.* Aprouechar. *Concordia.* Cic.  
*Subsum.* Estar abaxo. *Tecto.* Pin.  
*Super sum.* Sobrar. *Tibi verba supersunt.* Cic.

### ET QUAE OBSEQUIVM:

**O** *Bsequor,* *eris.* *Morigeror,* *aris.* Obedecer, dar gusto. *Rogans* Cic.

*Gratificor,* *aris.* Agradecer. *Tibi haec.* Cic.

*Placeo,* *es.* Agradar. *Mibi.* Cic.

*Satisfacio.* Satisfazer. *Nobis.* Cic.

*Parco,* *us.* Perdonar. *Alicui.* Cic.

### OBEDIENTIAM.

**O** *Bedio,* *is.* *Obsecundo,* *as.* *Obtempero,* *as.* Obedecer. *Magistro.* Cic.

*Ausulto,* *as.* Obedecer. *Tibi.* Cic. Escuchar. *Te.* Plaut.

*Audiens sum dicto* Pratoris, y mejor, *Pratore,* por *Sunt etiam quibus.* Obedezco al Corregidor.

*Bene,* *l. male.* *audire apud aliquem.* Tener buena, o mala opinion con alguno.

*Bene,* *l. m. ille.* *audire ab aliquo.* Ser alabado, o vituperado de alguno.

*Audio,* *is.* Oir. *Aliquid à te.* *Verba Petendi.*

### SUMMISSIONEM.

**S** *eruo* *is.* *Inseruo,* *is.* *Subseruo.* *Ancillor,* *aris.* *Famulor,* *aris.* *Seruir.* *Domino.* Cic.

*Cedo,* *is.* Rendirle. *Tempori.* Acomodarse al tiempo. Por irse. *A. l. e. l. de l. ex urba.*

### REPUGNANTIAM SIGNIFICANT.

**A** *Duersor,* *aris.* *Obfisto,* *us.* *Resisto,* *repugno* *as.* *Reclamo,* *as.* *Contradezir.* *Dignitari vestra.* Cic.

*Refragor, aris. Contradecir con voto. Peritioni. Cic.*  
*Obsto, as. Estoruar. Obstrepro, ss. Impedir con ruydo.*  
*Mihi. Cic.*

*Reluctor, aris. Resistir luchando. Oneri. Colum.*

## ITEM QUÆ EVENTIUM, DATIVO

*adharent.*

**O** *Bucnit, ebat. Euenit. Contingit, ebat. Obtingit. Accidit, incidit, ebat. Acontecer. Mihi. Cic.*

*Cadit, ebat. Acontecer. Dativo. Hoc non cadit in sapientiam. Esto no cae en hombre sabio. Hostis animo cecidit, l. cecidit animus hostis. Delmayde el enemigo. Cadere causa. Perder el pleito. Cic.*

## ADDE LIBET.

**L** *ibet, ebat. Colibet. Agradar. Vobis. Cic.*

**L** *isquet, ebat. Estar claro. Mihi. Cic.*

*Conducit, ebat. Conuenit en terceras personas. Hoc sua laude, l. ad, l. in tuam laudem. Si a quien conuenie es cola animada, solo Dativo. Cic.*

*Supperit, ebat. Superat, abat. Estar sobrado. Tibi pecunia. Cic.*

*Resat, abat. Quedar. Mihi hoc. Esto me queda.*

*Licet, ebat. Ser licito. Mihi liceat per te. Dame licencia. Cic.*

## MULTA DENIQUE COMPOSITA

*ex Ad.*

**A** *Dno, as. Adnato, as. Nadar hazia alguna parte. Nanius. Liu.*

*Accedo, ss. Llegarle. Tua sententia, l. ad tuam sententiam. Soy de tu parecer. Cic.*

*Acclat*

**Acclamo,** as. Hazer apláuso. *Alicui Cic.*  
**Accubo,** as, **Accumbo,** is. Sentarle. *Mense apud Regem.*  
*Cic.*

**Appropinquo,** as. Acercarle. *Morti, l. ad mortem. Cicero.*

**Appareo,** es. Aparecerse. *Tibi Cic.*

**Assurgo,** is. Leuantarse a otro. *Venienti. Cic.*

**Applaudo,** is. Hazer aplauso. *Alicui. Cic.*

**Assideo,** es. Sentarse junto a otro. *Assi tebas mihi in con-  
 uinio. Cic.*

**Assisto,** is. Assistir. *Diuinis. Hor.*

**Adhæreo,** es. **Adhæresco** is. Estar pegado. *Parieti, ad, l.  
 in pariete. Cic.*

**Assuesco,** is. Acostumbrarse. *Labori.*

### COMPOSITA EX Con.

**Confido** is. Confiar. *Fortitudini, aliquando. Forti-  
 tudine. Cic. Por Sextum vult Egeo.*

**Congruo,** is. Venir bien. *Rationi. Cic.*

**Consentio,** is. Consentir. *Tibi, l. tecum de aliqua re. Cicero.*

**Conuenio,** is. Conuenir. *Hoc conuenit mihi tecum, l. conue-  
 nit mihi tecum de hac re (aqui está impersonal.)*

Concordamos en esto. *Conuenire in vnum locum.*  
 Iuntarse en vn lugar. *Conuenire aliquem.* Yr a ha-  
 blar a alguno.

**Consuesco,** is. Acostumbrarse. *Labori Terent.*

### COMPOSITA EX In.

**Inbio,** as. Distear con ansia. *Infans uberibus. Cicero.*

**Incumbo,** is. Arrojarle. *Ensi, l. in ensam. Matarle. Ad*

*l. in literas incumbere.* Poner cuydado en los estu-  
 dios. *Cic.*

*Inuideo, es. Tener embidia. Honori alicuius, l. honorem alicui.* Cic.

*Insulto, as. Mofar del vencido. Illi, l. in illum.* Cic.

*Innotor, eres. Estiuar. Hasta, hasta, l. in hasta.* Quint. Cicer.

*Insideo, es. Estar sentado. Mihi suspicio insedit. Me ha dado solpecha.* Cic.

*Indormio, is. Descuydarse. Causa, l. in causa.* Cic.

*Ignosco, is. Perdonar. Mihi.* Cic.

*Illacrymor, aris. Llorar. Morti paterna.* Cic.

*Illucesco, is. Amanecer. Ratio tibi.* Cic.

*Impendeo, es. Immineo, es. Amenazar. Omnibus. Mihi a te mors impendet. Amenazasme con la muerte.* Cic.

*Incubo, as. Echarse sobre alguna cosa. Ovis. Empollar Oua.* Cic. Plin.

*Insufurro, as. Dezir al oido. Magistro aliquid in aurem.* Cic.

*Insto, as. Dar prisa. Pater mihi instat. Dame prisa mi padre.* Cic.

*Insisto, is. Pararse. Limini. Alicuius vestigijs insistere. Imitar a alguno.* Cic.

## EX INTER.

**I***ntercedo, is. Entreuentr. Aegritudo intercessit illi gaudio. Aguose con la enfermedad el contento. Mihi tecum intercedit amicitia. Somos amigos. Intercedere iudici pro Petro. Rogar al juez por Pedro. Nox intercessit. Huuo de po medio vna noche. Contradezit. Petitioni mea. Impediste mi demanda.*

*Intervenio, is. Sobreenir: Tibi moleſtus interueni. Lic-  
guè a mal tiempo.*

## E X O B.

**O** *Curro is. Salir al encuentro. Nobis. Cic.  
Oborior, eris. Nacer. Lux mihi oborta eſt. Cic.  
Obrepro, is. Entrarſe ſin ſentir. Mors. iuneni. Cicer.  
Obuerſor, aris. Verſor, aris. Eſtar delante de los ojos.  
Illa dies mihi ante oculos obuerſatur. Tengo aquel  
dia delante de los ojos.*

## E X P R Æ.

**P** *Praluco, es. Dar luz, y exemplo. Iuuentuti. Ego  
Mioribus meis praluxi. Yo he honrado a mis An-  
tepaſſados. Cic.*

*Præſideo, es. Preſidir, y gouernar. Urbi. Cic.*

## E X S V B.

**S** *Succedo, is. Succeder. Pratori, l. in locum Pratoris.  
Cic.*

*Succumbo, is. Rendirſe. Oneri. Caer con la carga.  
Cic.*

*Sufficio, is. Baſtar. Mihi. Sufficere aliquem in locum alte-  
rius. Poner a vno en lugar de otro.*

*Supplico, as. Rogar. Regi pro Patre. Cic.*

## DATI VVM, l. ACCUSATI VVM

*admittunt.*

**A** *Antecedo, is. Anteco, is. Praeco, Praecarro, is. Ir de-  
lante. Tibi, l. te. Auentajarle Tibi, l. te robore. Elte  
es ablatiuo de exceſſo.*

*Anteuerſo, is. Anticiparle. Dicenti, l. dicentem. Terent.*

Cic.

An-

*Anesto, as.* Estar delante. *Mihi, l. me.* Auentajarse.  
*Mihi, l. me ingenio.* Ablatino de Excesso. Cic.  
*Attendo, is.* Arender. *Loquens, l. loquentem.* Animos at-  
tendere ad aliquid. Poner atencion en alguna cosa.  
Cicer.

*Subco, is.* Venir a la memoria. *Cura subit mihi, l. me.*  
Vieneme vn cuydado. Por suceder. *Militi.* Liu. Por  
sufrir, y hazer rostro *Periculum.* Cic.

*Præsto, as.* Auentajarse. *Omnibus, l. inter omnes.* Dat. *Tibi*  
*hoc.* *Præstat tibi tacere, quàm loqui.* Maste vale callar,  
que hablar. *Ab Ioanne tibi præsto.* Afleguro te de  
que Iuan no te haga mal. Cic.

*Despero, as.* Delconfiar. *Saluti, l. salutem, l. de salute.*  
Cic.

*Præstolor, aris.* Aguardar. *Patrem, l. patri.* Cic.

*Incessit, erat.* (carece de presentes) *mihî, l. me timor.*  
Uinome vn miedo. Terent.

*Illudo, is.* Hazer bufa. *Alicui, aliquem, l. in aliquem.*  
Cic.

*Antecello, is.* Excello, is. Hazer ventaja. *Omnibus.* Cic.

*Interdico, is.* Uedar. *Tibi panem,* por *Verba omnia.* Me-  
jor. *Tibi pane Resistit.* *Militi.*

#### ABLATIVVM AMANT.

**E** Geo es. Indigeo. Tener necesidad. *Consilij, l. cõsilio.*  
Cic.

*Careo, es.* Carecer. *Dolore.* Cic.

*Vivo, is.* *Vilito, as.* Sustainerle. *Radibus, De meo viuo.*  
Sustainome de mi hazienda. Cic.

*Supersedeo, es.* Dexar. *Consulatu.* Cic.

- Vescor eris.** Comer. *Pane.* Cic.
- Positor, aris.** Gozar. *Voluptatibus.* Este es el caso mas comun. Quiere tambien genitiuo con nombres de dominio, y supremo poder. *Potiri rerum, Regni, ciuitatis.* Por conquistar. *Prouincia.* Cic.
- Lator, aris.** **Delector, aris.** **Oblector, aris.** **Holgarse.** *Suis rebus.* Cic. Este es bl. tiuo de Causa.
- Usante a tuios.** **Delecto,** y **Oblecto** desta manera: *Delectarunt me in a litera,* y *Oblectauit me tuis literis.* Holgueme con tus cartas.
- Abundo, as.** Tener abundancia. *Doctrina.* Cic.
- Mano, as.** Manar. *Fons manat aqua,* l. *aqua manat ex fonte.* Cic. *Ab alijs in alios manat malum.* Cupde el mal de vnos en otros. Cic.
- Redundo, as.** Rebolse. *Opibus.* Cic. *Ad me,* l. *in me fructus redundat.* A mi me alonga el fruto. Cic.
- Fluo, is.** Correr como agua. *Fluminis sanguine.* Cic.
- Scater, es.** Bullir. *Vulnus vermicibus scater.* Cic.
- Fenor, eris.** Gozar. *Pace.* Cic.
- Laboro, as.** Ser trabajado. *Febricula,* l. *ex febricula.* *De Republica laboro.* Estoy cuydadoso de la Republica. Cic.
- Glorior, aris.** Gloriarle. *Aliqua re,* l. *de aliqua re.* Cic.
- Nator, eris.** Estriuar. *Rei equitate,* l. *in rei equitate.* Estriuo en mi justicia. Cic.
- Consto, as.** Constar. *Domus constat lapidibus,* l. *ex.* *Constat omnibus,* l. *inter omnes.* Es cosa aueriguada. *Constas tibi in sententia.* Eres constante en tu parecer. *Constas hoc mihi tecum.* Concordamos en esto.



*Pluo, is. Llover. Sanguis pluit, l. pluit sanguine.*  
*Valeo, es. Passum, es. Poder. Omnia. Valer. Authoritate*  
*apud omnes. Cic.*

*Sto, as. Estar en pie. Es absoluto, Re iudicata stare. Pas-*  
*sar por lo ya sentenciado. Cic. por Flac. Stas à me.*  
*Estas de mi parte. Cic. Stet nobis hæc res. Suponga-*  
*mosesto.*

*Fungor, eris. Gozar. Officio, aliquando Officium Cic.*  
*Utor, eris. Vlar. Abutor, eris. Vlar mal. Patientia. Cic.*

*Fido is. Confiar. Virtuti, aliquando Virtute. Singlo.*  
*Periclitor, aris. Peligrar statu. Tener a peligro el esta-*  
*do. Quint. Experimentar. Labores. Cic. M. in unum.*

*Llegante aqui. Abeo, is. Dexar. Consulatu. Cic.*  
*Desisto is. Dexar. Causa, l. à causa. Dexar el pleyto.*  
*De mente. Dexar el intento. Cic.*

*Sextum Gaudet amat Circumfluo. Diffluo. Gestit.*  
*Affluit. Exultat sic Flagro. Tripudiat. Ardet.*  
*Iungitur Exardet simul Exardesco, Triumpho.*

Los verbos contenidos en estos versos dize Diego  
Lopez, que quieren ablatiuo, y es verdad, pero es  
de Causa, o Modo, y assi basta apuntarlos.

DE UERBO *Sum, es, fui.*

**S***Um, es, fui.* En su propria significacion que es *Ser,*  
quiere vn nominatiuo antes, y otro despues. v. g.  
*Puer hic nobilis est.* Este niño es bien nacido. El no-  
minatiuo de despues, que es *Nobilis,* haze concor-  
dancia con el primero, que es *Puer.* Hallase tal vez  
*Sum, es, fui,* con solo el nominatiuo de antes: v. g.  
*Deus est.* Ay Dios.

Admite genitiuo de Possession: v. g. *Nos sumus Dei.*  
 Tambien le quiere quando se pone en lugar de  
*Interest*: v. g. *Adolescentis est.* Conuienele al man-  
 cebo.

En lugar destos Genitiuos *Mei, Tui, Sui, Nostris, Vestris,*  
 se dize: *Meum, Tuum, Suum, Nostrum, Vestrum est.*

A mi, a ti, a él, a nosotros, a vosotros toca, y perte-  
 nece. Para dezir: A mi Maestro importa, será *Mei*  
*Præceptoris est.* A mi que soy Maestro. *Meum*  
*Præceptoris est.*

En lugar de *Estimo* pide estos genitiuos *Magni,*  
*Maximi, &c.* *Magni erunt mihi tue literæ, idest.*  
*Estimabo magni tuas literas.*

Tambien genitiuo, o ablatiuo de alabança, o vitupe-  
 rario. *Vir est summi ingenij, Lingenio.*

Datiuo en lugar de *Habeo.* *Est mihi liber, idest. Habeo*  
*librum.* Dize se. *Est mihi Petrus in amicis.* Tengo a  
 Pedro por mi amigo.

Dos datiuos en lugar de *Afficio,* vno de persona, y  
 otro de cosa, *Tue literæ magna mihi voluptate suc-*  
*runt, idest. Tuæ literæ magna me voluptate affecerunt.*

Admite estos datiuos, o ablatiuos. *Indicio, Argumentos*  
*Impedimento, &c.* *Studeti mihi ne sis impedimento.* No  
 me estorues quando estoy estudiando. *Dezimos.*  
*Hoc est mihi bono.* Esto me es de prouecho. *Hoc est*  
*mihi cordi.* Esto me agrada.

Ablatiuo en lugar de *Valeo.* *Triticum modius duobus ses-*  
*tertijis erant, idest. Duobus sestertijis valebat.* Valia dos  
 sestercios la medida de trigo.

*Quid*

**Quid est tibi tecum?** Que tengo yo que ver contigo?  
*Bene, l. male sit tibi.* Bien, o mal ayas tu. *Quid tibi futu-  
 rum censes, l. me, l. de me?* Que pientes que ha de  
 ser de mi? *Hoc est in rem, l. e re tua.* Esto te importa.  
*Obuias fuisti, l. factus es, l. obuium te dedisti, l. tulisti.* Pedro  
 Encontraste a Pedro. *Obuiam* (adverbio) Pedro  
*fuisti, l. factus es, l. prodixisti, processisti* y qualquier otro  
 verbo de movimiento, lo mitmo.

## DE CONSTRUCTIONE VERBI

*Actiui.*

- A**ccerso, is, l. *Arcesso, is.* Llamar ante el juez, y  
 acular. *Te ambitus.* De soborno. Cic.  
*Incusus, as.* Quexarse de alguno aculandolo. *illum prohi-*  
 De palabras afrentosas. Plaut.  
*Coarguo, is.* Acular. *Conuencer. Vos auaritia.* De auar-  
 rientos. Cic.  
*Conuincio, is.* Conuencer. *Infamo, as.* Infamar. *Aliquem*  
*amentia.* De loco. Cic.  
*Desimulo, as.* Motejar, o acular. *Verrem audacia.* De  
 atreuido. Cic. Ninguno de los quales genitiuos  
 puede passar a ablatiuo con *De.*  
 En los verbos siguientes puede passar el genitiuo de  
 Delito (no el de Pena) a ablatiuo con *De.*  
*Accuso, as.* Acular. *Te furti, l. de furto.* Cic.  
*Absoluo, is.* Dar por libre. *Aliquem peccati, l. a l. de pec-*  
*cato, l. peccato,* sin preposicion, por *Absoluo etiam*  
*libero.*  
*Appello, as.* Acular. Solo ablatiuo. *De prodicione.* De  
 traidor. Cic.

Ar-

*Arguo, is. Conueniēt. Te sceleris, l. de scelere. Cic.*  
*Damno, as. Condemno, as. Condenar. Aliquem exiliij;*  
*furti, l. de furto.*  
*Postulo, as. Querellar. Te impietatis, l. de impietate. Cic.*  
*Pedit. A te hoc, por Verba Petendi.*

Dizele *Aliquem capite damnare, punire, plectere.*

### ABSOLVO ETIAM, LIBERO.

**E**Stos verbos quieren de ordinatio ablatiuo de Delito, o Pena, sin preposicion.

*Libero, as. Librar. Te carcere. Cic. aliquando, a culpa.*  
*Liu.*

*Alligo. Obligo, as. Astringo, is. Reconocerse por culpado. Se furti, l. furto. Aliquem beneficijs. Obligarle con buenas obras. Alligo. Atar. Aliquem palo, l. ad palum Terent. Cic.*

*Obstringo, is. Conocerse por culpado. Se magno scelere. Cic. Me tibi obstringis munere. Me obligas con la buena obra. Cic.*

*Multo, as. Castigar por sentencia. Aliquem exilio, verberibus, morte, &c. Condenar a destierro, a cotes, muerte, &c.*

Lleganse aqui *Teneor furto, l. de furto. Estoy conuenido de vn hurto. Teneor testibus. Conuenenme los testigos. Cic.*

*Purgo, as. Dar su descargo. Petrus se mihi de suspitione purgat. Elensale Pedro conmigo, o descargale de la sospecha. Cic.*

*Agotecum furti. Pongote demanda de vn hurto!*

Con estos verbos *Corripio, Reprehendo, Increpo, Culpo,*  
*Cri-*

*Criminor, Uirupero*, y otros deste modo, es la construcción al reués de los verbos de arriba: v. g. *Corripio furtum Petri*, y no *Petrum furti*. *Superbiam tuam*, y no *Te superbia*.

Aduiértase, que el datiuo *Mibi* de *Purgo*, as, es por *Datiuus ubicunq̃ue*. El acusatiuo de *Corripio*, *Reprehendo*, &c. es por *Verbum actiuum*, el genitiuo por *Si autem*. Los ablatiuos *Beneficijs*, y *Munere* de *Alligo*, *Obligo*, *Astringo*, *Obstringo*, son ablatiuos de Modo. Los demas casos no pertenecen a regla cierta.

### MISERET, MISERESCIT.

**M**iseret, ebat. Miserescit, ebat. Tener misericordia *Te aliorum*. Plaut.

*Piget*, ebat. *Pudet*, ebat. Auergonçarse. *Me fratris*. Cie.

*Pœnitet*, ebat. Arrepentirse. *Me verbi*. Pesame de lo que dixe.

### UEBBA ÆSTIMANDI.

**L**os verbos de Estimar, como son *Æstimo* as. *Duco*, *Facio*, *Pendo*, *Puto*, quieren demas del acusatiuo estos genitiuos.

*Magni*. En mucho. *Parui*. En poco. *Minoris*. En menos. *Minimi*. En muy poco. *Tanti*. En tanto. *Quantũ* En quanto. *Tantidem*. En otro tanto. *Quanticunq̃ue*. En quanto quiera que.

Dezimos tambien. *Æstimare magno*, *per magno*, *paruo*, &c. *Magno pretio æstimare*, &c.

Con verbos de Estimacion, y mas elegantemente

con *Facio*, se juntan estos genitiuos. *Affis*. En vn quatro. *Pili* En vn pelo. *Flocci*. En vn flueco. *Nunci*. En vna calcaza de nuez. *Terunrij*. En vn marauedi. *Nihil*. En nada. *Huius*. En esto, mostrando aqui vna paja, palillo, o otra cosa de poca estimacion: v g. *Tuas minas (huius) non facio*. Terent.

Con *Habeo*, *Duco*, *Puto*, se junta *Pro nihilo*: v. g. *Habeo pro nihilo diuitias* Estimo en nada las riquezas.

Con verbos de Precio se juntan estos dos ablatiuos, *Caro*, y *Vili*, que no pueden estar en genitiuos; tampoco se juntan con el ablatiuo *Precio*: v. g. *Emi caro, tu vili*. Comprè caro, y tu barato. Dize se tambien. *Carius*, mas caro, *Vilius*, mas barato.

**PRÆTER ACCUSATIVUM DATIVUM**  
exiguat. VERBA DANDI.

**D**O, as. *Dedo, is*. *Largior, iris*. *Tribuo, is*. Dar. *Constitum agrotis*. Do tibi literas. Doyte las cartas para que las lleues a otro. *Do ad te literas*. Te escriuò. *Se in viam duc*. Ponerse en camino.

*Concedo, is*. Conceder. *Multa multis*. *Nemini de cupiditate concedis*. A nadie rindes parias en la codicia.

**Cic.**

*Ministro, as*. Dar si uiendo. *Poculum Regi*. Cic.

*Præbeo es*. Dar. *Venenum alicui*. Se liberalem. Cic.

*Impendo, is*. Dar, o gastar. *Tempus studij*. Cic.

*Suppeasto, as*. Dar a la mano. *Cibum filij*. Cic.

*Ergo, as*. Embiar con embaxada. lo Antonio, l. ad. *Pecuniam alicui testamento legare*. Hazer alguna manda: Cic.

## REDDENDI.

**R** *Eddo, is.* Boluer. *Honorem alicui.* Cic.  
*Restituo, is.* Restituit. *Bona tibi.* *Ab quem in pristinum statum restituere.* Boluerle a su antiguo estado. Cic.  
*Soluo, is.* Pagar. *Pecuniam alicui.* *Soluo é portu,* l. *soluo nauem ex portu.* Doyme a la vela. *Soluere aliquem legibus.* Dispenzarle en las leyes.

## COMMITTENDI.

**C** *Ommitto, is.* Mando, *as.* *Commendo.* Encomendar. *Tibi rem.* Cic. *Etia se committere.* Ponerse en camino. *Mandare aliquid memoriae.* Tomar de memoria. Cic.  
*Trado, is.* Entregar. *Illum Casari.* *Se in alicuius disciplinam tradere.* Hazerse dicipulo de alguno. Cic.

*Credo, is.* Dares confianza. *Tibi pecuniam.* Cic.

## PROMITTENDI, ET DECLARANDI.

**P** *Promitto, is.* *Spondeo, es.* *Polliceor, eris.* Prometer. *Hoc vobis.* Cic. *Spondeo.* Despoliar. *Filiam equiti.*  
*Recipio, is.* *Tibi hoc.* Yo tomo a mi cargo, y te prometo esto. Lo mas comun es ser neutro en esta significacion: v. g. *Recipis mihi te mores correcturum.* Me prometes que has de enmendarte. *Domam me recipi.* Recogime a mi casa.

*Declaro, as.* *Explico, as.* *Explano, as.* *Aperio, is.* Declarar. *Hac tibi.* Cic.

*Significo, as.* *Indico, as.* Dar a entender. *Tibi voluntatem meam.* Cic.

*Demonstro, as.* *Ostendo, is.* *Mostrar.* *Rem vobis.* Cic.

*Narro, as, Contar, Ipsi rem omnem. Terent.*

*Dico, is, Dezir, Tibi hoc. Cic.*

*Loquor, eris. Hablar, Vera. Iustando cola, y persona, dirá. Tecum vera.*

*Alloquor eris. Hablar, Te. Cic.*

ANTEPONENDI, & POSTPONENDI.

**A** *Antepono is, Prapono, Prafero, Antefero, Honorem vite. Tener en mas la honra que la vida. Cic.*

*Postpono, Postfero, Posthabeo, es. Tener en menos, Salutem amicitia. Cic.*

**A** *Aduertale, q el acusatiuo con Ad de lego, y el Domum de Recipio, son por el aduerbio Quo. El ablatiuo Ex portu de Soluo, por Unde. Los acusatiuos de Loquor, y Alloquor, por Verbum actiuum.*

ITEM COMPOSITA EX PRÆPOSITIO-  
nibus *Ad, In, Ob, Prae, Sub.* Datiuum præter Ac-  
cusatiuum admittunt.

**A** *Ado, is. Añadir. Epistolas fasciculo. En el pliego. Cic.*

*Admo, is. Quitar. Mea mihi. Cic.*

*Adiudico, as. Dar por sentençia de juez. Domum tibi. Cic.*

*Adjicio, is. Añadir. Laudem honori, l. ad honorem, Cic.*

*Adiungo, is. Añadir. Aliud sibi, l. ad se. Cic.*

*Admoueo, es. Arrimar. Fasciculum naribus, l. ad. Cic.*

*Admisceo, es. Mezclar. Versus orationi, l. cum oratione. Cic.*

*Affero, ers. Traer, Dolorem alicui, l. ad aliquem. Cic.*



Allego, as. Echar rogadores. *Amicum tibi, l. ad te. Cic.*  
Apono, is. Poner junto. *Tibi custodem. Cic.*

EX In.

**T** Ncutio, is. tibi timorem. Pongote miedo. *Cic.*  
Infero, ers. Lleuar adentro. *Bellum Italiae. Cic.*  
Infigo, s. Enclauer. *Gladium hosti in pectus. Cic.*  
Inq. is. Echar. *Manum alicui, l. in aliquem. Cic.*  
Quid.

Importo, as. Traer. *Pestem Reipublica. Cic.*  
Insero, is. Meter. *Cibum infantibus in os. Cic.*  
Inuro, is. Señalar con fuego. *Notam pecori. Heryar el gahado. Virg. Notam alicui seueritatis inurere. Notar a alguno de leueto. Cic.*

Induco, is. Meter. *Fidem in Indos. Induxi animum, ut facerem, l. ne facerem hoc. Heme persuadido, o no, a haz. recto. In animum induxi facere, l. non facere. Lo mismo.*

EN Ob, & Pra.

**O** Ppono, is. Obycio, is. Obiecto, as. Poner delante. *Se telis. Cic.*

Offero, ers. Ofrecer. *Tibi nummos. Cic.*

Offundo, is. Derramar. *Ruborem faciei. Cic.*

Praccludo, is. Cerrar. *Asium alicui. Cic.*

Pracipio, is. Mandat. *Hoc vobis. Cic.*

Pracfino, is. Señalar. *Diem alicui. Cic.*

Pracficio, is. Poner en officio. *Te ciuitati. Cic.*

Pracscribo, is. Señalar. *Modum alicui. Cic.*

Pracparo, as. Preparar. *Regi domum. Cic.*

## E X Sub.

**S**ubtrahō, is. Quitar. Materiam furori. Se à curia  
Subtrahere. Dexas la Corte. Cic.

Sub iulo, is. Sacar, o quitar. Tibi cibum. Cic.

Sub iō, is. Poner delante. Exemplum v'bis. C c.

Suggero, is. Dar, proueer. Tibi rationes. Tacer ali me-  
mōis. Aliquid alicui. Cic.

Suppino is. Poner debaxo. Oua gallinis. Cic.

Subscribo is Firmar. Nomen epistole. Cic.

## GEMINUM DATI VVM EXPOSCVNT.

**D**omihi hoc laudi, vitio, culpa, pignori, fœnori; Attri-  
buyote esto a albanos, vicio, &c.

Vertis id mihi vitio, stulticie Ducis honori, gloria.

Iuxta. Delegi mihi domum domicilio. Escogi casa para  
mi habitacion.

Reliqui tibi librum pignori ob quinque nummos. Dexete  
en prendas de cinco reales va libro. Todos estos  
verbos no. Sunt etiam quibus.

## DVOS ACCVSATIVOS AMANT.

**M**oro, es. Amonestar, o auisar. Te honorem. Ha-  
zer saber. Te de hac re. Cic.

Admonero, es. Amonestar. Te aliquid. Hazer saber. Te  
huius rei l. de hac re. Cic.

Commoreo, es. Commorefacio, is. Amonestar. Grammaticos  
sui offrey. Quint. Hazer saber. Aliquem de aliqua re.

Doceo, is. Edoceo, es. Enseñar. Iuuentutem facinorā. Ha-  
zer saber. Senatu v' de itinere hostium Cic.

Elaguo, et. Peseo is. Repesco, is. Pedir. Hoc illum l. ab illo.  
po. Verba petendi.

Rogo, as. Interrogo, as. Preguntar. Aliquem multa, l. de  
multis Pedir. se, l. à te beneficium. Verba petendi.  
Celo, as. Encubrit. Te celasti sermonem, l. te celasti de ser-  
mone. ic. La passiva es. Sermo celatus est à me tibi.  
Terent.

## ABLATIUM PETVNT PRÆTER

Accusatum.

## VERBA IMPLENDI.

**I**mpleo, es. Compleo, es. Llenar. Granarium frumento  
l. frumenti. Cic.

Repleo, es. Llenar. Tyberim corporibus. Cic.

Expleo, es. Llenar. Suos diuitijs. Cic.

Imbuo, is. Henschir, o empapar. Vestem sanguine. Ense  
nar. Aliquem lacris. Cic.

Satio, as. Saturo, as. Hartar. Se sanguine. Cic.

Farcio, is. Refercio, is. Atestar. Pulvinum rosa. La almo-  
hada. Ci.

Cumulo, as. Colmar. Aliquem lacrimis. Cic.

Augeo, es. Aumentar. Rem publicam honore. Cic.

Oburo, is. Cubrir. Se studiu. Cic.

## VESTIENDI.

**I**nduo, is. Vestir. Te veste, l. tibi vestem, por Verba  
dandi. Cic.

Vestio, is. Conuestio. Vestir. Oculos membranis. Cic.

Amicio, is. Cubrir. Se purpura. Cic.

Sterno, is. Aderezar. Mensam mapis. Poner la mesa.  
Viam lapidibus. Empedrar la calle. Sternere lectum.

Hazer la cama. Cic.

**Calceas, as.** Calçar. *Aliquem cothurnis.* Plin.  
**Cingo, is.** Ceñir. *Manibus urbem.* Cic.  
**Tegoris, as.** Cubrir. *Prudentiam simulatione.* Cic.  
**Reasmis, is.** Coronar. *Te ferus.* Cic.  
**Exuo, is.** Desnudar. *Regem armis.* Sil.  
**Spolio, as.** Expolito, as. Despojar. *Templam argento.* Cic.  
**Nudo, as.** Desnudar. *Aliquem praesidio.* Cic.

## ONERANDI.

**O** **Verro, as.** Cargar. Exonero. Descargar. *Mensam epulis.* Cic.  
**Premo, is.** Apretar. *Urbem obsidione.* Cæs.  
**Luo, as.** Aliuiar. *Te agritudine.* Cic.  
**Exhaurio, is.** Agotar. *Puteum aqua.* Cic.  
**Euerto, is.** Echar. *Aliquem fortunis.* Cic.

## LIBERANDI.

**E** **Xoluo, is.** Delatar. *Te occupatione.* Cic.  
**Expedio, is.** Delocuparle. *Se molestijs.* l. à molestijs.  
**Terunt, Cic.**  
**Implico, is.** Illaqueo, as. Irrutio, is. Entredar. *Se curatis.*  
**Cic.**  
**Impedio, is.** Impedir. *Aliquem negotijs.* Cic.

## PRIVANDI.

**P** **Riuo, as.** Priuar. *Patrem vita.* Cic.  
**Deocio, is.** Derribar. *Te statu.* l. de statu. Cic.  
**Fraudo, as.** Defraudo, as. Quitar con engaña. *Aliquem pecuniis.* Cic.  
**Prohibeo, er.** Prohibir. *Vos adiuu.* l. ab adiuu. Cic.  
**Orbo, as.** Priuar de cosa amada. *Illum parente.* Cic.  
**Emango, is.** Limpiar, o despojar. *Senem argento.* Cic.

**Abdico, as.** Desheredar en vida. **Generum.** Privar. **Sa-**  
**magistratu.** Dexar el cargo. Cic.

Pueden llegarle a esta regla los verbos siguientes.

**Remunero, l. Remunoror, aris.** Galardonar. **Te munere.**  
Cic.

**Afficio, is.** Causar alguno afecto en alguno, *ut, Afficere*  
*aliquem latitia, dolore, morte.* Dar contento, pena, la  
muerte. Cic.

**Prosequor, te amore, odio, &c.** Amote, aborrezcote, &c.  
Cic.

**Muto, as, Commuto. Permuta.** Mudar. **Sententiam.** Tro-  
car. *Aliquid aliquare, l. cum aliquare.* **Uiram cum**  
**morte commutare.** Morir. Cic.

**Dono, as.** Dar graciosamente. *Aliquem equo, l. alicui*  
*equum, por Verba dandi* Cic.

**Impertio, l. impertior nis.** Dar, repartir. *Aliquem salute, l.*  
*alicui salutem.* Saludar a alguno. *Verba dandi.* Te-  
rent. Cic.

**Aspergo, is.** Rociar. *Aram sanguine, l. ara sanguinem*  
*Verba dandi* Cic.

**Intercludo, is.** Efforvar. *Tibi aditum.* *Verba dandi, l. se*  
*aditu.* por esta regla. Cic.

**Erudio, is.** Enseñar. *Te bonis moribus.* Cic.

ITEM VERBA PETENDI.

**P**eto, is. Efflagito, as. Exigo, is. Contendo, is. Pedir  
*Hoc a te.* Cic.

**Oro, as.** Rogar. *Hoc ab illo.*

**Expostulo, as.** Pedir. *Hoc ab illo.* **Quexarse.** *Cum aliquo de*  
*aliquare.* **Quexarse de alguno.** Cic.

*Preco, aris, Depreco, Rogo, Deum, Pedir, A Deo, ueniam Cic.*

## PERCONTANDI.

**P***ercontor, aris, Te de hac re, l. à te hanc rem, Cic.*  
*Quero, is, Buscar, y preguntat, illud à te, l. ex lo.*  
*Cic.*

*Sciscitor, aris, Preguntat, Sententiam ab aliquo, l. ex aliquo, Cic.*

## AUFERENDI.

**A***ufero, ers, Eripio, is, Subripio, Quitar, Tibi, l. à te nummos, Cic.*

*Furo, aris, Hurtat, Tibi, l. abs te pecuniam, Cic.*

*Depello, is, Quitar, Timorem alicui, l. ab aliquo, Cic.*

*Abrado, is, Rier, o quitar por fuerça, Nihil à nobis,*

*Cic.*

*Abduco, is, Lleuar por fuerça, Discipulum à magistro,*

*Cic.*

*Abripio, is, Arrebat, Filios à, l. ex complexu matris,*

*Abalieno, us, Enagena, Voluntatem ab aliquo,*

*Auello, is, Arrancar, o apartat, Aliquem à, l. e. l. de suis, Cic.*

*Abindico, is, Quitar por sententia, Agrum a nobis,*

## REMOVENDI.

**R***emoueo, es, Apartat, de à nobis, Cic.*

*Deterro, es, Absterreo, Apartat a sombrando,*

*Aliquem à sententia, Cic.*

*Auoco, as, Apartat, de à vitijs, Cic.*

*Eycro, is, Echar, Aliquem à suis, Cic.*

*Repello, is, Rechacat, o arrojar, Filium à genibus, Cic.*

*Augr.*

**A**uerto, is. Apartar. Animum à me. Cic.  
Pello, is. Expello, Repello. Echar a empujones. Te vrbe, l.  
ab vrbe. Cic.  
Reuoco, as. Boluer apartando. Aliquem de morte ad vi-  
tam renocare. Resucitare. Cic.

### ABSTINENDI.

**A**bstineo es. Abstergerse. Seclere, l. à scelere, y aqui es  
neutro. Vel se scelere, l. a, y aqui es actiuo.  
Refrano, as. Refrenar. Hostem à reditu. Cic.  
Cohibeo, es. Refrenar. Manus ab auro. Cic.  
Contined, es. Refrenar. Adolescentem à gloriis. Cic.

### ACCIPIENDI.

**A**ccipio, is. Recebir. Aliquid ab aliquo. Cic.  
Sumo is. Tomar. A te exemplum. De te supplicium. Cic. Te castigue.  
Conduco, is. Tomar a alquifer. Domum ab aliquo. Cic.  
Emo, is. Comprat. Vestem de aliquo. Cic.  
Mercor, aris. Comprat. Aliquid ab aliquo. Cic.  
Mutuor, aris. Tomar prestado Talentum à patre. Cic.  
Fœretor, aris. Tomar a logro. A te pecuniam. Cic.  
Colligo, is. Coger. Fructus ex arbore. Cic.  
Reporto, as. Traer. Victoriam ex hostibus. Cic.

### INTELLIGENDI.

**I**ntelligo is. Entender. Hoc ex te, l. de te. Cic.  
Cognosco, is. Conocer. Te ex tuis scriptis. Cic.  
Conspicio, is. Congeitar. Hoc ex tuis literis. Cic.

# DE VARIA CONSTRUCTIONE.

**D**eficio, is. Faltar. *Mihi, l. me tempus.* Faltame el tiempo. *Deficere à Religione.* Dexar la Religión. *Deficere à Duce.* Rebelarse contra el Capitan.

*Substituto, is.* Poner a vno en lugar de otro. *Aliquem pro altero, l. in locum alterius.* Cic.

*Moderor, aris.* Poner modo, refrenar. *Lingua.* Governar. *Rempublicam* Cic.

*Dominor, aris* Señorearse. *Regioni, in suos, l. in suis.* Cic.

*Nubo, is.* Casarse la muger. *Adolescenti, l. cum adolescente.* Cic.

*Benemerer, Malamerer, eris de aliquo.* Hazerle bien, o mal. Cic.

*Diuersor aris.* Apolentarse. *Apud aliquem* Cic.

*Facio, is.* Hazer. *Tibi iniuriam.* *Quid facietis huic homini hoc homine, l. de hoc homine?* Que hateis deste hombre? Cic.

*Fio, is.* *Quid mihi, l. me, l. de me fiet?* Que serà de mi? Cic.

*Futurus, is.* Lo mismo. *Quid mihi, l. me, l. de me futurum censes?* Que pienas que ha de ser de mi? El ablatiuo sin preposicion es lo mas comun. Cic.

*Habeo tibi fidem.* Doyte credito. *Habeo te odio.* Aborrezcote. *Habeo te contemptui.* Despreciote. *In delicijs.* Quierote mucho. *Pro comperto àiquid habere.* Tenerlo por cierto. *Pro derelicto.* Dexarlo por cosa perdida.

Renun-



**Renuncio**, as. Hazer saber. *Tibi hoc. Te Regem. Declara-  
molte por Rey. Renunciare amicitia.* Dar de mano a  
la amistad. *Societate n alicurrerunciare.* Auilarle que  
no quiere su compañía. *Cic.*

**Pendo**, es. Estar cogado. *Ex cruce, l. de. Animi pendo.*  
Estoy suspenso. *Animus pendemus.* Estamos sus-  
pensos.

**Capio**, is. Recebir. *Voluptatem tuis literis, l. ex tuis literis,  
l. voluptas tuarum literarum cepit me.* Recebi gusto  
con tus cartas.

*Gymnasium non capit tot scholasticos.* No caben tantos  
estudiantes en este general.

**Iubeo**, es. Mandar. *Scholasticos silere.* Hazer ley. *Legem.*  
*Cic.*

**Aquo**, as. *Ad aquo, as. Comparar. *Aliquem Catoni, l.  
cum Catone.* *Cic. Uirg.**

**Declino**, as. Euitar. *l. ab ietu.* *Cic. De via ad dex-  
teram.* Apartarse del camino a la mano derecha.  
*Cic.*

**Deflecto**, is. Apartarse. *De via.* Doblegar. *Ramum. Ad  
res. verba deflectere.* Acomodar las palabras a las  
obras. *Cic.*

**Specio**, as. Mirar, o aprobar. *Vitam ex moribus. Quò spe-  
ctat oratio?* A donde se endereça la plática? *Cic.*

**Inforo**, as. **Instituto**, is. Enseñar. *Adolescentes bonis mori-  
bus.* *Cic.*

**Coniungo**, as. Iuntar. *Se illi, l. cum illo.* *Cic.*

**De no**, is. Quitar. *Sibi vitā l. demere aliquid de aliquare.*

**Derogo**, as. Derogar, disminuir. *Aliquid de lege.* *Deroga-*

re fidem alicui. Quitarle el credito. Cic.

Abrogo, as. Quitar del todo. Legem, l. legi. Alicui magistratum abrogare. Quitarle el cargo. Cic.

Compa o, as. Confero, e s. Comparar. Se illi, l. cum illo. P. r yr. Me in urbem confero. Dar. Beneficia in aliquem conferre. Cic.

Refero, ers. Boluer, o traer. Me in Hispaniam retuli. Boluime a España. Contar. Rumores ad aliquem. Dar parte. De hoc ad Senatum. Por aplicar. Animum ad studia referre. Estudiar. Cic.

Vliscor, eris. Uengar. Inurias, l. me pro iniuriis. Cicer.

Vindico, as. Vengar. Mortem. Vindicatum est illum.

Castigaronle. Librar. Urbem à calamitate. Libertar. Captiuum in libertatem. Cic.

Suadeo es. Aconsejar. Hoc tibi. Cic.

Animaduerto, is. Echar de ver. Aliquam rem Castigar.

In aliquem animaduertere Castigar a alguno. Cic.

Haurio, is. Sacar. Aquam à l. e. l. ex, l. de fonte. Cic.

Queror, eris. Conqueror. Quexarte. Multa de te, l. tecum de multis. Quexome de ti en muchas cosas. Cic.

Fateor, eris. Confiteor. Confessar. Tibi peccata. Maleficium, l. de maleficio confitetur reus. Confiesa el reo su delito. Cic.

Profiteor, eris. Prometer. Hoc vobis. Nomina profiteri apud aliquem Ponerse en lista. Cic.

Erumpto, is. Salir con impetu. In aliquem. Hallase tambien activo, vt. Erumpere risum gaudium, stomachum.

Reire, alegrarte, enfadarle. Cic.

Pignero, as, l. Pignorer, aris. Empeñar. Libros pro panibus. Cic.

Tollo,

*Tollo, is. Quitar. Suspicionem alicui. Imagines ex, l. de Templo. Tollere aliquem de medio Matarle. Cic.*

*Muto, is. Embiar. Tibi, l. ad te literas. Cic.*

*Ago tibi gratias. Doyte las gracias. Cic.*

*Minor, l. minor tibi mortē. Amenazore con la muer te.*

*Stomachor, aris. Enfadarle. Omnia. Enojarse. Cum aliquo. Cic.*

*Dissentio, is. l. Dissentior, iris. Discordar. Tibi, l. á te in hac re, l. de hac re. Cic.*

*Respondeo, es. Responder. Mihi ad interrogata. Por correspondere. Opinioni.*

*Comitor, aris. Acompañar. Patrem, aliquando. Patri. Cic.*

*Prateritibat. Fugit, ebat. Fallit, ebat. No saber. Alumnam lectio.*

*Inuat, abat. Delectat, abat. Alegrar. Hac res me.*

*Decet, ebat. Convenir. Pudor adolescentem. Llegase aqui Oportet, ebat. Absoluto, cuya construccion es esta. Irritare Antonium non oportet. Cic.*

*Vapulo, as. Ser agotado. Veneo, is. Ser vendido. Ab hoste Quint.*

*Fio, is. Ser hecho. Hoc á te. Cic.*

*Exulo, as. Ser desterrado. A patria per Praetorem.*

*Liceo es. Estar puesto en precio Per me.*

*Emi effigies pluris, l. minoris dimidio iusti pretij, l. emi dimidio pluris, l. minoris iusto pretio. Compre estampas la mitad mas o menos del justo precio. El primer sustantiuo Dimidio, es por Comparatiuum nomen; el segundo por Verba pretij. Dizete, Duplo carius emi.*

Com-

Comprè al doble mas caro. *Duplo minus iusto.* La  
 mitad mas barato de lo justo. *Tribus tantis minoris.*  
 Tres tanto menos. *Emi effigies duobus argenteis.*  
 Comprè dos reales de estampas.

### DE PONDERE, ET DIMENSIONE.

**C**On el Peto (que Diego Lopez confunde con la  
 Medida de cosas liquidas, siendo dos cosas  
 muy distintas) ay varia construccion. *Emi poma  
 octo terunt iys in singulas libras.* Comprè mançanas a  
 ocho maravedis la libra. Vel. *Emi duas libras pomor-  
 um octo terunt iys in singulas, l. pro unaquaque libra.* Vel  
*Solus octo teruntios pro unaquaque libra, l. in singulas  
 libras pomorum.* Comprè dos libras de mançanas a  
 ocho maravedis.

Con la Medida de cosas liquidas, se dize: *Bibi duo va-  
 sa aqua, l. aquam ad duo vasa.*

La Medida de el espacio se dize assi, por *Patet ebat.  
 Mille, & ducentos passus latitudo huius loci patet, l. hic  
 locus patet in latitudinem mille, & ducentos passus.* Liu.

Por *Habeo.* *Hoc cubiculum habet longitudinem duodecim  
 pedes, l. duodecim pedes longitudo, l. in longitudine.*  
 Plin. Por *Sum.* *Longitudo huius cubiculi est duodecim  
 pedum.* Vel. *Huic cubiculo sunt duodecim pedes longitu-  
 dinis.*

### DEL INFINITIVO.

**H**All se de seis modos el romance. Que, en que  
 nunca es de lo infinitivo.

1. Que aumentatiue: v.g. Que bueno es Dios! *Quam  
 bonus est Deus.*

2. Can;

2. Causal. No lo hagas, que me lo pagarás. *Ne facias, quia dabis mihi pœnas.*

3. Comparativo. Pedro es mas sabio que Iuan. *Petrus sapientior est Ioanne.*

4. Relativo. El libro que me diste lei. *Librum, quo me donasti, legi.*

5. Participio. El hombre que ama a Dios es muy digno de honra. *Homo diligens Deum dignissimus honore est.*

6. Subiunctiuo, el qual media entre dos oraciones: v.g. Tan claro es, que todos lo saben. *Ad eum est clarum, ut omnibus sit notum.*

Resta saber quando vá a Infinitiuo. Primeramente quando precede verbo determinante, no todo verbo, sino los que se siguen.

Verbos de Uoluntad, vt, *Volo, Cupio, Desidero, Opto, Debeo, Habeo facere*; aunque algunos de estos, principalmente *Volo*, y sus compañeros pueden tener subiunctiuo sin *Ut*, como *Volo ames*.

Verbos de Sentido, vt, *Video, Audio, Intellego, Sentio.*

De Principio, Medio, y Fin, vt, *Incepto, Soleo, Desino militari.*

De Imperio, vt, *Impero, Iubeo, Praecipio tibi facere.*

De Potestad, vt, *Possum, Valeo tibi iniuriam inferre.*

De verbos Imperloables de voz actiu. a, vt, *Conuenis mihi docere, Iuuat me legere.*

De verbos de Lengua, vt, *Dico, Aio, Affirmo*, y otros a este modo. Pero principalmente vá el romance

Que a Infinitiuo, quando cayere sobre algun tiempo

po de Indicativo: v. g. *Diles quē ego, Dic illis, me venire.*  
 Tambien se determina de Participios que no pasan a nombres, como *Cupiens ascerere, Doctus, Promptus, Consuetus cantare, Paratus responderē;* y aunque esto es Poetico: pero el *Cupiens, Paratus* y tambien *Dignus* Rigen Infinitiuo entre Oradores.

Tambien los adjectiuos neutros rigen con elegancia Infinitiuo, como *Grave est Republicam gubernare.*  
 Finalmente algunos sustantiuos, quales son *Nefas, Opus, Operapretium, Usus, &c.* piden infinitiuo: v. g. *Operapretium est facere. Nefas est dicere, &c.*

Sacan se los verbos de Pedir, como *Peto, Postulo, &c.* los de Rogar, como *Oro, Precor, &c.* los de Exortar, como *Horror, Moneo, Suadeo, &c.* que ordinariamente quieren subiunctiuo con *ut, l. uti, l. ne,* segun la oracion lo pidiere: v. g. *Peto à te, ut mihi ignoscas. Rogo te, ne hinc longius abeas.* Con aduertencia, que la particula *Quod* no se vsa entre buenos Latinos.

Los verbos siguientes piden mas elegantemente Participial, que Infinitiuo, estos son *Loco, Conduco, Mando, Curo, Habeo, Suscipio, Puto, Duco, Existimo, Trado, Do, Propono,* y otros a este modo: v. g. *Suscepi, putavi curavi, &c. id negotium faciendum.* Encarguēme, juzguē, procurē hazer aquel negocio, y no *Facere.*

### MODO DE BOLVER POR PASSIVA LAS oraciones de Infinitiuo.

**I**ntelligo viros probos Deum colere. Por passiva Intellico Deum coli à viris probis. Pero si el Infinitiuo se

determina de alguno de estos verbos *Capi, Incipio, Desino, Debeo, Possum, Valeo, Soleo, Consuesco, Queo, Neques*, entóces el aculatiuo de persona q̄ padece passa a nominatiuo, deste modo *Capi, Incipio, Desino &c. Deū colere. Passina. Deus capiti, Incipit, &c. cois à me.*

Principalmente se dizen las oraciones de infinitiuiu por passiuu, quando en la actiua traen amphibologia: v. g. *Milonem audiri occidisse Clodium.* Es oracion amphibologica, por no saberse qual es la persona que haze, y assi se dirá por passiuu. *A Milone audiri occisum esse Clodium.*

## QUALES UERBOS PERSONALES passan a Impersonales en el Infinitiuo.

Quando alguno de los diez verbos arriba dichos *Capi, Incipio, Desino &c.* se juntan con los infinitiuos de verbos propriamente impersonales, como son los que solo tienen tercera persona de singular, como *Pudet, Pœnetet, Licet, &c.* se hazen tambien impersonales: v. g. *Capit me pudere. Non potest tibi per me licere.* Algunos dellos, no todos, se juntan tambien con impersonales passiuos, como son *Curri, Discrepari, &c.* y se hazen impersonales: v. g. *Pueden correr. Potest curri. Pudieron discrepar. Valui discrepari.* Y de los demas se podrá ver tambien, si se hallare exemplo.

## DE *Fore ut, Futurum ut.*

Estos dos Participios de infinitiuiu. *Fore ut, Futurum ut,* se juntan elegantemente con estos verbos, *Spero, Existimo, Suspicor, Puto, Afirmo.* v. g.

Nun-

*Nunquam putavi fore, ut ad te supplex venirem.* Cic. Att. Scio futurum, ut avarus eius sententis, cupatis multas audire. Seneca.

Principalmente conviene esta construcción a los verbos que carecen de supino, como *Spero fore, ut contingat id nobis.* Cic. Tule. *Nunquam putavi fore, ut pater meus liberos orisset.* Seneca. Del mismo modo le dize. *Credo, fore, ut studeas, ediscas.* &c. Y estas son las oraciones de Defectivos que se ven en los Autores, y no los que pone Alonso de Leon. *Futurum est, ut feriam.* *Factum fuit, ut urgerem.* Y como dize Diego Lopez: *Futurum est, ut ego discam.* *Factum fuit, ut satagerem.* Todo lo qual carece de exemplar de Autor alguno, y siendo assi, censura es muy digna de reparo entretener a los niños en exercicio de vna doctrina, no solo inutil, pero dañosa. Hazente pues las tales oraciones con verbos de la misma significacion, que tengan participio.

Tambien se advierte, que muchas vezes se toma el Infinitivo, assi de actiua, como de passiva, por preterito imperfecto de indicatiuo, y entonces tiene antes de si nominatiuo, como *Supuelto*, y despues el caso del verbo, lo qual suele ser (dize Donato) para que la oracion corra con mayor asseueracion, y eficacia. *Sallust. in Jugurtha. Milites Romani periculi insoliti metis, arma capere, alij se se abderet, pars terris confirmare, idest, arma capiebant, alij se se abdebant, &c. Virg. 2. Æn. Iamque dies infanda aderat, mihi sacra parari, idest, parabantur.*



## DE QVISQVE.

**I**ntase primeramente *Quisque* con superlatiuos, y le polpone a ellos: v.g. *Optimo quisque ingenso. Optimus quisque ingenso.*

Anteponele al Superlatiuo, quando preceden a *Quisque* estas particulas *Ut, Ita, Quam, Tam*. v.g. *Ut quisque ditissimus est, ita maximè honoratur. Vel. Quam quisque ditissimus est, tam maximè honoratur.*

Carece de genitiuo de plural, en lugar del qual vñamos del genitiuo de singular, y assi es lo mismo decir, *Optimi cuiusque animus*, que *Omnium bonorum animus.*

Iuntase a Comparatiuos precediendo vna destas particulas *Quò, Eò, Quanto, Tanto*: v.g. *Quanto vno es mas noble, tanto es mas cortès. Quò generosior quisque est, eò urbanior. Vel. Quanto generosior quisque est, tanto urbanior.* Hallase t.l v. z sin aduerbios, y con Comparatiuos, pero no es de imitar.

Llegase tambien a Ordinales, deste modo. Daréte de diez ovejas, o de cada diez ovejas vna la que quisiere. *Tibi dabo ex omnibus decimam quamque.*

Hallase con positivos, que no admiten aumento, ni disminucion, como *Ingens quisque. Omnipotens quisque.* Y con los nombres acabados en *Is*, y en *Us*, que tienen antes vna letra vocal vt, *Tenuis quisque. Strenuus quisque.* Finalmente le junta a *Sui*, y *Suus*, como *Sibi quisque in dū get. Sui quisque misertur. Suum quisque emolumentum amat.*

## ADVERBIA LOCALIA.

## V B I.

**V** *Bi est Petrus?* donde  
esta Pedro?

*Ubinam terrarum, l. gen-  
tium?* En que parte del  
mundo?

*Hic.* Aqui donde yo es-  
toy.

*Istic.* Ai donde tu estás.

*Illic.* Alli dō de aquel está.

*Ibi.* Alli.

*Imbi. ibidem.* En el mismo  
lugar.

*Alibi.* En otro lugar.

*Als ubi.* En alguna parte.

*Vsque.* Donde quiera.

*Verobique.* En ambas par-  
tes.

*Ubilibet. Ubimis. Vbicun-  
que.* Donde quiera que.

*Passim.* A cada passo.

*Vulgò.* Por ai do quiera.

*Intus.* Dentro.

*Foris.* Fuera.

*Nusquam.* En ninguna  
parte.

*Longè, l. Longè gentium*  
*Peregrè.* Lexos.

*Suprà.* Arriba.

*Subter.* Debaxo.

*Infra.* Abaxo.

*Ante.* Delante.

*Post.* Despues.

*Extra.* Fuera.

*Sum Granata, loco nobili,*

*in loco nobili Granata. O*

*Appositoriè, in loco no-  
bili Granata.*

## UNDE.

**V** *Nde venis?* De donde  
vienes?

*Hinc.* De donde yo estoy.

*Istinc.* De donde tu estás.

*Illinc.* De donde aquel  
está.

*Inde.* De alli.

*Indeidem.* Del mismo lu-  
gar.

*Aliunde.* De otro lugar.

*Vudelibet, Vadebis, Vnde.*

*quaque*, l. *undecunque*  
De donde quiera que.  
*Virique*. De ambas partes.

*Eminus*. De lexos.  
*Cominus*. De cerca.  
*Superne*. De arriba.  
*Inferne*. De abaxo.  
*Peregrè*. De lexos.  
*Intus*. De dentro.  
*Foris*. De fuera.

### QUO.

**Q**Uò is? Adonde vâs?  
*Quò gentium*. A que parte del mundo?

*Huc*. Adonde yo estoy.  
*Istuc*. A donde tu estâs.  
*Illuc*. Adonde aquel estâ.  
*Eò*, l. *eo loco*. A aquel lugar.  
Pero si diges. *Eo loco est Petrus*. toca a *Ubi*.

*Eodem*, l. *eodem loco*. Al mismo lugar.

*Illo*. A aquel lugar.  
*Aliò*. A otro lugar.  
*Neutrò*. Ni a la vna parte, ni a la otra.

*Utroque*. A ambas partes.  
*Quoquò*, *Quocunque*, *Quo-*

*ut*, *Quolibet*. A qualquiera parte que.

*Intro*. Adentro.  
*Foras*. A fuera.  
*Peregrè*. Lexos.  
*Longè*, l. *Longè gentium*. Lexos.

Llegase aqui la preposicion *Usque*, la qual tiene esta construccion. Lleguè hasta Roma. *Romam usque*, l. *usque Romam*, l. *usque ad Romam perueni*.

Con nombres de mayor lugar, y con apelatiuos juntos con *Ad*, se podrâ pôsponer: v.g. *Ad Italiam usque*. *Ad forum usque*.

### QVA.

**Q**Uâ is? Por dõde vâs?  
*Hac*. Por aqui.

*Istac*. Por donde tu estâs?

*Illac*. Por donde aquel estâ.

*Aliqua*. Por alguna parte.

*Qua-*

*Qualibet.* Por donde quier.

*Quaerunque.* Por donde quier a que.

*De super.* Por arriba.

*Ex diuerso.* Por diferentes partes.

*Ex aduerso.* Por delante.

*Ex auerso.* Por detras.

*Pest erga.* Por las espaldas.

Dizele con elegancia  
*Via mari, terra, tota vrbe, foro, &c. uigantur,*  
mejor que con preposicion.

### QVORSUM:

**Q** *Uorsum* es? Azia donde vas?

*Horsum.* Azia donde yo estov.

*Isto sm.* Azia donde estas.

*Illorsum.* Azia donde aquel está.

*Alorsum.* Azia otro lugar.

*Sursum.* Azia arriba.

*Deorsum.* Azia abaxo.

*Dextrorsum.* Azia mano derecha.

*Sinistrorsum, & lauersum.*  
Azia mano izquierda.

*Prorsum.* Azia adelante.

*Rursum.* Azia atrás.

*Introrsum, l. Intraorsum.*  
Azia dentro.

*Retrosum, l. Retrorsus.*  
Azia atrás.

*Quoquoersum, l. quoquoersus.*  
Azia qualquiera parte.

## ADVERBIA TEMPORIS.

**Q** *Uamdiu studuisti?*  
Quanto tiempo estudiaste?

*Tres annos, l. tribus annis, l. per tres annos.*

*n. duos dies comoda mibi librum.* Prestame el libro por dos dias.

*Quanto tempore, l. intra quantum tempus, l. intra quot dies peruenies Cordubam?* En quanto tiempo

po llegarás a Cordo-  
u.?

*Tribus diebus, l. intra tres  
dies.*

*Quam dudum, l. Quamprí-  
dem venisti? Quanto ha-  
que veniste?*

*Duobus abhinc diebus, l.  
duos abhinc dies, o ante  
puesto el Abhinc. Dos  
dias ha que vine.*

*Multis dies sunt, l. agun-  
tur, ex quibus, l. ex quo,  
l. quod veni. Muchos  
dias ha que vine.*

*Quando ibis Cordubam?  
Quando irás a Cor-  
doua?*

*Die sequenti. Mañana.*

*Veni die praeterito. Ayer  
vine*

*Ante duos dies, l. post duos  
dies quam veni Hispani-  
am. Dos dias antes, o  
despues que vine a  
Seuilla.*

*Ad diem Iouis. Para el  
Iueves.*

*A prima usque ad secun-*

*dam. De la vna a las  
dos.*

*Nocte, dieque. De noche, y  
de dia.*

*Biduo, triduo, quatruiduo.  
En dos, tres, quatro  
dias. De ai adelante  
se dize: *Quinque, sex  
diebus, &c.**

*Biennio, triennio, &c. En  
dos, tres años, &c.*

*Dudum, l. iam dudum.  
Poco ha, y no Rato ha.*

*Tantisper reus fuit deductus  
in carcerem, donec, l. dum  
patibulum compararetur.*

*Vel. Donec, l. dum pati-  
bulum comparabatur.*

*Vn poco estuuu preso  
el reo mientras le dis-  
ponian, o aparejauan  
la horca. Cic.*

*Iampridem. Ya ha mucho  
tiempo.*

*Posthac, l. deinceps. De  
aqui adelante.*

*Statim, confestim, continuo,  
l. simul ac, l. simul atque.*

*Al punto q, o luego q.  
Pro-*

*Prope adest cum.* Cerca  
está quando.

*Tunc temporis.* Entonces.

*Iam tum.* Desde entonces

*Etiam tum, l. tunc.* Hasta  
entonces.

*Olim, l. quondam.* En otro  
tiempo.

*Pridiè quàm.* Un dia antes  
que.

*Postridiè quàm.* Un dia  
despues que.

*Cras.* Mañana.

*Perendic.* Passando ma-  
ñana.

*Nudius tertius.* Anteyer.

*In prasens, l. in presentia, l.  
impräsentiarũ.* De pre-  
sente, o al presente.

### CALENDÆ.

**D**ivide se el mes en  
Calendas, Nonas, y  
Idus.

Calendas son el primer  
dia de cada mes. No-  
nas son a cinco. Idus  
a treze. Sacanse qua-  
tro meses, que son  
Março, Mayo, Julio,

y Orubre, que tienen  
las Nonas a siete, y  
los Idus a quinze, lo  
qual se contiene en  
estas quatro partes.

*Mar, Ma, Jul, Oct.*

Para saber el uso de las  
Calendas, es preciso  
tambien saber, que  
dias tiene cada mes, lo  
qual se enseña en estos  
dos Hexametros.

*Terdeca September Apri-  
lus, Iuno, November.*

*Plus unum reliqui: viginti  
Februus octo.*

Estos tres dias de cada  
mes Calendas. Nonas y  
Idus, se ponen en abla-  
tivo y el nombre propio  
del mes en genitivo,  
o en ablat. adjetivado:  
v. g. A primero de  
Enero.

*Calēdis Ianuarij* A cinco.  
*Nonis.* A treze. *Idibus  
Ianuarij* A siete de Mar-  
ço. *Nonis Martij, l. Mar-  
tij.* A quinze. *Idibus.*

Si

Si fuere vn dia antes, o despues de Calendas, Nonas, y Idus, se pondrà en acusatiuo, o en geotiuo con el aduerbio *Pridie*. Si fuere vn dia despues *Postridie*. v.g. A quatro de Abril *Pridie nonas Aprilis, l. nonarum Aprilis, l. Aprilium*. A teis. *Postridie nonas Aprilis, l. Aprilis*. A treinta y vno de Enero. *Pridie Calendas Februarij, l. Februarias*. A dos de Junio. *Postridie Calendas Iunij, l. Iunias*

**En** passando del dia de las Calendas contamos hasta las Nonas, contando desde el mismo en que estamos. En passando de las Nonas contamos hasta los Idos del mismo modo. En passando de los Idos contamos hasta las Calendas del mes siguiente. Yendo siempre con

aduertencia de contar el mismo dia en que estamos, y el de las Calendas, Nonas, o Idus. Lo qual es mas claro que dezir: Dos que se añaden, pues muchos no saben quales son estos dos.

Esto supuesto. Para dezir (hagamos cuenta) a tres de Enero, se ha de mirar quantos dias van desde tres hasta cinco, que es el dia de las Nonas, vñ tres, y assi se dirà: *Tertio Nonas Ianuarij*. A nueue de Mayo. *Denuue a quinze van siete. Septimodus Maij*. A diez y ocho de Junio. Desde diez y ocho hasta el dia de las Calendas de Julio van catorze. *Quarto decimo Calendas Iulij, l. Iulias*. Para lo qual será bueno hazer la cuenta cõ la pluma, o con el Rosario.

Todo

Todo lo dicho es para  
 hazer las Calendas,  
 Nonas, y Idus, pero  
 para deshazerlas, esto  
 es, para entenderlas  
 quando las hallamos  
 escritas, aurà esta re-  
 gla. Hallo escrito. Ter-  
 tio Nonas Ianuarij. Veo  
 entonces los que vãn  
 desde el mismo nume-  
 ro tres, hasta cinco, q̄  
 es el dia de las Nonas,  
 van tres, y assi querrà  
 dezir a tres de Ene-  
 ro. Veo escrito: Sep-  
 timo Idus Maij: comiẽ

coentonces a con-  
 tar desde el mismo  
 numero de siete has-  
 ta quinze, que es el  
 dia de los Idus de  
 Mayo, son nueue, y  
 assi querrà dezir: A  
 nueue de Mayo.

Quarto decimo Calendas Iu-  
 lij, quiere dezir, a  
 diez y ~~once~~<sup>ocho</sup> de Iu-  
 nio, porque contrã-  
 do desde catorze de  
 Iunio hasta el pri-  
 mero de Iulio, van  
 diez y ocho.

VSO DE LAS PREPOSICIONES. SE-  
 gun el metodo del Padre Brauo, por ser  
 mas facil de decorar.

*De Acusativo.*

**A**D. en lugar de Circa.  
*Fuit ad me bene ma-  
 ne.* Al amanecer es-  
 tauo conmigo.

En lugar de Apud, o iux-  
 ta. *Ad Marcum Leccam*

*habitat.* Vive junto a  
 Marco Lecca. Cic.

En lugar de Circiter. *Ho-  
 mines ad quindecim sui-  
 mus.* Estuimos co-  
 mo quinze hombres  
 Cic.

En



En lugar de *Vsque ad*.  
*Sophocles ad multam se-*  
*necturam tragedias fe-*  
*cit.* Cic.  
*Ad multam lucem dormire.*  
Dormir hasta muy  
tarde. Cic.  
*Ad decem annos.* Como  
diez años, o de aqui  
a diez años.  
*Ad quorum diem venies?*  
De aqui a quantos  
dias vendràs? *Ad de-*  
*cimum quintum.* De a-  
qui a quinze dias.  
Cic.  
*Ad diem solui, l. ad diem di-*  
*ctum.* Paguele el pla-  
ço para el dia seña-  
lado. Cic.  
*Ad mimum ei solui.* Pa-  
guèle hasta el pos-  
trer marañedi. Cic.  
*Ad unum* (idest, nullo  
excepto) *omnes id sen-*  
*tiant.* Todos, sin que-  
dar ninguno, sienté  
esto. Cic.  
*Ad manus, ad arma, ad*

*pugnam venire.* Venir  
a las manos.  
*Ad populum, ad Senatum*  
*dicere.* Hablar con el  
pueblo, con el Ca-  
bildo. Cic.  
*Ad unguem res facta.* Co-  
sa ac badísima, per-  
fectísimá. Cic.  
*Ad perpendiculum.* A ni-  
uel.  
*Ad vivum resecare.* Cor-  
tar hasta lo vivo,  
apurar dem. siado.  
Cic.  
*Ad manum esse, vel habere.*  
Tener a mano. Cic.  
*Hoc ille ad insaniam concu-*  
*piuit.* Deseo esto per  
diámete como vn  
loco. Cic.  
*Ad verbū scripta.* Al pie  
de la letra. Cic.  
*Ad necem me querit.* Pre-  
tende matarme.  
Cic.  
*Ad pedes desilire.* Apear-  
se.  
*Ad terram aliquid dare.*  
Ar-

Arrojar algo en tierra.

*Apud.* Cerca de lugar, o persona.

*Apud Pompeium.* Cenè en casa de Pompeyo, o con Pompeyo. Cic.

*Malo tecum apud te ambulare, quam, &c.* Mas quiero passearme contigo en tu casa, que, &c.

*Apud Aristotelem inuenies.* En Aristoteles lo hallaràs.

*Apud Romanos mos fuit.* Acostumbraron los Romanos.

*Apud se non est.* No està en si.

*Ante pedes vestros est.* Presente lo reneis. Cic.

*nie alios sapiens.* Mas sabio q̄ todos. Cic.

*Ante me illum diligo.* Mas le quiero que a mi.

Cic.

*Comendare aduersus a igne.*

Cic.

En lugar de *Erga*, *Adhibēda est reuerentia aduersus Deum.* Respetto se ha de tener a Dios.

*Gratias aduersus aliquem.* Agradecido para cō alguno. Cic.

*Cis, l. citra flumen.* Desta parte del rio.

En lugar de *Sine*, *Citra fastidium.* Sin hastio. Plin.

*Circiter meridiem rediui.* Bolui casi a medio dia. Plaut.

*Circa Capuam.* Cerca de Capuan.

*Circum villas errare.* Pasearse al rededor de sus heredades.

*Contra hostem.* Contra el enemigo.

*Contra me est.* Està frente de mi. *Contra domum meam.* Enfrente de mi casa. Cic.

*Erga.* Para con alguno. *Vestra erga me vo-*

*voluntas.*  
*Extra urbem.* Fuera de la ciudad.  
*Extra iocum.* Fuera de burlas.  
*Extra modum bene.* Sobre manera bien. Cic.  
*Intra urbem.* Dentro de la ciudad.  
*Inter cenam, l. inter cenandum.* Mientras cenaua.  
*Infra Lunam.* Debaxo del cielo. Cic.  
*Omnes infra te sunt.* Todos son menos que vos. Cic.  
*Ob rem meam.* Por mi interés.  
En lugar de ante. *Ob oculos mihi mors versatur.* Traigo la muerte delante de los ojos.  
*Penes.* Cerca, o en poder.  
*Penes te est potestas & principatus.* Teneis el poder, y mando.

*Penes Pompeium iudicium*  
*huius rei sit.* Dexete esso al parecer de Pompeyo.  
*Per procuratorem res agitur.*  
*Obscurantis.* Perfe, per que liberos tuos te roga. Así Dios te guarde, y dexete gozar tus hijos.  
*Concedentis.* Per me, trahatur pedibus. Por mi, q̄ le arrastren. Cic.  
*Per manus tradere.* Dar de mano en mano. Cic.  
*Per hyemem ne te via committas.* No te pongas en camino en invierno. Cic.  
*Per id tempus.* Durante el tiempo. Cic.  
*Per vim, si audem, insidias.* Con fuerça, y con engaño, con azechanças.  
*Per fas, & nefas deceptus sum.* De puro bueno y

y confiado me engañaron.

*Pone nos, recede.* Venid tras mi.

*Post hominum memoriam.*

Desde que se acuerdan los honbres.

Cic.

*Post genus hominum natum.*

De Adan acá. Cic.

*Post tempus.* Fuera de tiempo.

*Præter te neminem mihi amicum video.* Fuera de vos no veo que tengo otro amigo.

En lugar de *Supra.* *Vnus præsertim caecos me adiunxisti.* Vos solo me a-neis ayudado mas q todos.

*Prope murum.* Junto a los muros. Cic.

*Propter metum legibus pareat.*

En lugar de *Prope.* *Propter Platonis statuam concedimus.* Sentámonos junto a la estatua de

Platon. Cic.

*Est phanum propter ipsam viam.* Está el Tempio junto al camino. Cic.

*Secundum leges.* Segun, o conforme a las leyes. Cic.

*Secundum aurem.* Junto, o detras de la oreja. Cic.

En lugar de *Post secundum Deum, & parentes te colo.* Despues de Dios, y de mis padres te honro, y respeto. Cic.

En lugar de *Pro. Secundum meam causam dixit.* Dixo en favor de mi pleito. Cic.

*Secundum aliquem iudicare.* Sentenciar en favor de alguno. Cic.

*Supra Lunam.* Omnia sunt æterna. Sobre la Luna, &c. Cic.

*Supra me, vel infra me sedet.* Si étase mas arriba,

ba, o mas abaxo que yo. Cic.

*Transmontem*. Dela otra parte del monte.

*Ultra* ( lo mismo que *trans* ) *ultra Oceanum*.

Del otra parte del Oceano. Cic.

*Versus*. Vease en la *Syntaxis*.

*Preposiciones de Ablatiuo* *A, I. ab*. tienen

varias significaciones. En lugar de *De*.

v. g. *Accipere literas ab aliquo*. *Deicere aliquem à loco*.

En lugar de *Pro*. *Vide ne hoc totum, Scauola, sit à me*. *Idest pro me*.

*Ab aliquo dicere, facere, esse, stare*. *Dezir, o hazer por alguno, ser desu vando*. Cic.

*Hoc tibi ab illo solui, I. numerans, I. dedi*. *Pagüete esto en nombre, o*

*por çueta de aquel*. Cic.

Cic.

*Hoc à me illi dabis*. *Dile esto demi parte*. Cic.

En lugar de *Post*. *Amor te Petri hic tertius annus est*. *Tres años ha que*

*inuriò Pedro*. Cic.

En lugar de *quod attinet ad*. *Paratus ab exercitu*.

Cic. *propiti*.

*Alabore se inuictum possunt*. *No se dexò vencer del trabajo*.

En lugar de *Propter*. *Vir ab innocentia clementissimus, idest, Propter innocentiam*.

*Causa propter quam*. Cic.

*Mare collucet à sole, idest, propter solem*. *Caput à sole dolet*. Plin.

En lugar de *Ex, I. de*. *A villa mercenarium vidi*.

*Terent*.

*Aprima luce*. *Desde esta mañana*.

*Seruus à pedibus*. *L. acayo*.

*A cubiculo*. *Camare-ro*. *A Secretis*. *Secretario*.

A

*Acribus millibus te expecto*

Vna legua de aqui te aguardo.

*Ades meae sunt sexta, ab ade Diui Petri.* Vivo seis casasmas abaxo de San Pedro.

*A me pudica sit.* Por mi, mas que sea vna lanra.

*A moribus, ab indole puer,* id est, *contra.* Mal muchacho, no ay cosa buena en el.

*A re mea hoc est.* No me haze al caso, o imputa. Lo contrario.

*Ere mea est.* Me està de perlas.

*Perculit eum ab abiecto.*

Afrètòle por mano de vn hombre vil.

*Ab re tua tantum est tibi otij.* Dan os tanto lugar vuestros negocios.

*A me, à vobis, à milite veni.* Viene de mi casa, de la vuestra, de

la del soldado.

*Ex patria discedere.* Salir de esta tierra. Cic.

*De nocte, l. de die in urbem venit.* Cic.

*De meo, de suo, de alieno viuere.* Viuir, o sustentarte de su hazienda, o de la agena.

*De more loquitur.* Habla como suele.

*Non memoriter sed de scripto semetiam dixit.* Dixo su parecer, no de memoria, sino por escrito. Cic.

En lugar de *Propter.* *Pater de filij morte flebat.* lloraua el padre por la muerte de su hijo. Tambien. *Gravi de causa, qua de causa, &c.* Cic.

*E, l. ex vna discessit.* Murio. Cic.

*E vestigio surgam, l. facia.* Al punto me leuantare, lo hare.

En lugar de *Propter.* Ex

te gaudeo, & doleo. Por ti  
me huelgo, &c. Ci.  
Ex, l. de negro aliqua fa-  
cere (yno de nono) Bol-  
uer de nuevo a ha-  
zer algo. Cic.

Ex lege, ex decreto. Por  
ley, por decreto.  
Cic.

En lugar de Secundum.  
Te ex sententia nauigaf-  
se gaudeo. Huelgo me  
ayas navegado co-  
mo de sicauas. Cic.

Ex professo id facit. De  
propósito, o de ofi-  
cio. Val.

Ex aequo, & bono. Segun  
justicia: y rason.

Ex dignitate tribuere ali-  
cui. Darle segun lo  
merece.

Ex continenti. Al punto.

Ex destinato. De pro-  
pósito. Ex Consule  
Despues de auer si-  
do Consul. Ex indus-  
tria. Adrede. Ex in-  
teruallo. De lexos.

Ex decimo anno, quo hoc ac-  
cidit: despues de diez  
años que sucedió  
esto.

Pra se aliquid ferre. Lle-  
uar delante.

Tiene comparacion,  
v.g. Tuis liber, pra meo  
sordet. Es balure vuest-  
ro libro compara-  
do con el mio.

Ille omnes pra se pro nihilo  
habet, dicit, putat. A  
todos tiene en nada  
comparados con él.  
Cic.

En lugar de Propter. Pra  
gaudio, pra maiore, pra  
lacrymis loqui non potest.

De contento, &c.

Sin caso, i. pra sequax.  
Ve delante, que yo  
te seguiré. Terent.

Pra manibus est liber. A  
mano tengo el libro.

Pro amicis deprecari. Ro-  
gar por los amigos.

Pro tribunali, pro rostris,  
&c. En el tribunal,

en

en el pulpito, &c.  
Cic.

*Pro mea parte adiuvit.* Ayu-  
de quãto puede. Cic.

*Pro virili parte,* id est, quã  
in vnus vir potest. Quã-  
to vn hombre puede

de hazer. Cic.

*Pro rata parte solvere.* Pa-  
gar rata por canti-  
dad. Cic.

*Pro occiso reus est.* De-  
xatonle por inuer-  
to. Cic.

*Pro re, pro tempore pro lo-  
co, pro personis.* Segun  
el negocio, tiempo,  
lugar, y personas.

*Pro meo tuo, suo inter face-  
re, aut dicere aliquid.* Co-  
mo cosa suya, o co-  
mo puede, y tiene  
derecho. Cic.

*Pro dignitate.* Segun me-  
ritos, &c.

*Pro victis habe.* Dãdos  
por vencidos. Cic.

*Pro verbis verba summit-  
tere.* Poner vnas pa-

labras en lugar de  
otras.

*Hoc pro mercede, & pra-  
mio miseris.* Teudre  
esto en lugar de pa-  
ga, y premio. Cic.

*Vapulabo pro tentaculo.* Tu  
algun rãgo sea aco-  
tes. Cic.

*Procul sum.* Estãn lexos.  
*Procul dubio.* Sin duda

*Palam populo.* Delante  
del pueblo.

*Sire te.* Sin ti.

*Tenus.* En la Syntaxis.  
Preposiciones de  
Acusatiuo, y Ablati-  
uiuo.

*In, Sub, Super, Subinde.*  
Veanse en la Syn-  
taxis.

## PRACTICA DE algunos Tiempos.

*Modo Potencial.*

ES muy comun el  
Modo Potencial  
en los Autores, y no



sè si es muy comun  
el enseñarle, siendo  
assi, que no serà pos-  
sible entender aque-  
llos, sin saber este.

Es pues el Modo Po-  
tencia aquel, que  
teniendo el Latin de  
Subiunctiuo, se de-  
clara por el verbo  
*Possum*; y si el roman-  
ce lo pidiere por  
*Debo*, *es*, y algunas  
vezes por *Volo*, &c.  
Esto supuesto, son  
ya faciles de cons-  
truir las oraciones  
siguientes.

Lo que ya ha hecho  
callos en la maldad,  
mas facilmente po-  
drà vno quebrarlo,  
que enmendarlo.  
*Frangas citius, quàm  
corrigas, qua in pra-  
uum induruerunt, idest,  
citius frangere quis po-  
terit, quàm corrigere*  
Donde ay modo Po-

tencial, y puesta la  
segunda persona por  
la tercera per *Enal-  
lagen*. Quint.

Muy pocos hallaràs,  
que no quieran mas  
darse a deleites, que  
al trabajo. *Vix inue-  
nias quenquam, qui vo-  
luptatem labori antepo-  
nat, idest, qui non malie  
voluptatē, quàm laborem.*

No aprouecharà que  
se lo digas. *Apud eum  
nihil admonitione profi-  
cias, idest, nihil admoni-  
tione poteris proficere.*

Dirèlo, o callarèlo? *Elo-  
quar, an sileam? Idest,  
Dicere, an silere illud de-  
beo? Virg.*

No he hecho cosa por  
la qual deuas estar  
enojado conmigo.  
*Nihil feci, quòd mihi  
succenseas idest, propter  
quod debeat mihi succen-  
sere.* Y assi de los de-  
mas.

Tiempos Concer-  
tandos.

**E**stos son los Tiempos de *Videor eris*. Llamanse Concer-  
tandos, porque el *Videor* concierta con la persona que está despues del romãce  
*Que*: v. g. Pareceme que leo, *Videor mihi legere*. Pareceme que entientes, *Videris mihi intelligere*. Parecele a luan que sois doctos, *Videmini Ioanni esse docti*. Dezir. *Videtur mihi me legere*. *Videtur mihi te intelligere*. *Videtur Ioanniuis esse doctor*. Vel. *Videtur mihi quòd lego, quòd intelligis, quòd estis docti*. Son oraciones barbaras. Cic. *Att. Amens mihi fuisse videor*. Item in M. *Ant. Nescio quid turbatus esse videris*. No ay cosa en los Autores

mas comun.

Hallase muchas vezes y no con menos elegancia, la misma construccion en *Dicor, eris. Patria diceris esse pater*. Marcial.

*Modo Permissiuo, o Concessiuo.*

**L**A platica del modo permissiuo se haze con estos romances. *Sea assi que. Mis que. Quanto. Que. Demos que. Supongamos que. Dole que. De nos caso que. Dado caso que.*

Sea assi, que soy floxo, que ay para ello? *Sim negligens, quid deinde?*

Sea assi, que yo jugua, por esso me auian de acotar? *Luderem ego, an propterea verberarer?*

Sea assi, que yo soy floxo, que ay para ello? *Fuerim negligens, quid*

iam possed?

Sea aui, que yo auia jugado. por esso me auian de açotar? *Lusissem ego, an propterea uerberandus essem?*

Sea aui, que yo jugarè, o auiè jugado, por esso me auian de açotar? *Lusero, luserim ego, an propterea uerberabor, l. uerberandus ero?*

Estas particulas Demos que, o Supongamos que, se juntan con Indiciatio, o Subiunctiuo. Exemplo. Demos que, o Supongamos que yo juego, o juguè, que ay para ello? *Ludam ego, quid tum possed?*

Pero con estas Mas que, Quando, Que, el romance es de Subiunctiuo. Exemplo. Mas que juegue Pedro, quando juegue, o que juegue, que ay

para ello? *Ludat Petrus, quid tum possed?*

Romances cõ De, y de Auer, en este modo se hazen aui: Demos que yo aya jugado, que ay para ello? *Luserim ego, quid tum possed?* Demos que yo auia de auer jugado, que ay para ello? *Lusissem ego, quid deinde?* Y a este modo se harán las otras oraciones por las demas particulas.

**T'EMROS DE AVIEN**  
do con romance de actiua  
hechos participios de  
passiua.

**Q**uando el romance de *Auiendo* fuere de verbo actiuo, y la oracion de Indiciatio (que de ordinario se le sigue) viniere con vna destas particulas *De, La, Lo, Les, Las, Los,* passa

passi entonces el verbo de *Auiendo* a participio de passiu, y se pone en el caso que pidiere el verbo de Indicatiuo. Exemplos.

*Auiendo* comprado un libro, le lei. *Emptam à me librum legi.*

*Auiendo* de ser adorada la imagen, pintala. *Imaginem adorandam pingit.*

Asi mismo quando el Participio, y su persona dependen de un nombre, o parte de oracion, se pondrán en el caso que el tal nombre, o parte de oracion señalaren. Exemplos.

Yo no me acuerdo del agravio que me ha sido hecho. *Inmemor sum iniurie mihi illata.*  
Este es el nombre del

esclauo que ha de venderse. *Ecce nomen mancipij vendendi.*

## DE NOMINIBVS Numeralibus.

### CARDINALIA sunt.

<b>V</b> Nus, a, um.	1.
Duo, x, o.	2.
Tres, & tria.	3.
Quatuor.	4.
Quinque.	5.
Sex.	6.
Septem.	7.
Octo.	8.
Nouem.	9.
Decem.	10.
Vndecim.	11.
Duodecim.	12.
Tredecim.	13.
Quatuordecim.	14.
Quindecim.	15.
Sexdecim.	16.
Septendecim.	17.
Octodecim, l. decē, & octo, l. duodeviginti.	18.

Nouem decem, l. de-  
 cem, & nouem, l.  
 vnde viginti. 29  
 Viginti. 20.  
 Viginti vnus, l. vnus,  
 & viginti. 21.  
 Viginti duo, l. duo  
 & viginti. 22.  
 Viginti tres, l. tres  
 & viginti. 23.  
 Viginti quatuor. 24.  
 Viginti quinque. 25.  
 Viginti sex. 26.  
 Viginti septem. 27.  
 Viginti octo, l. duo  
 & viginti, l. duo  
 de triginta. 28.  
 Viginti nouem, l. no-  
 uem, & viginti, l.  
 vnde triginta. 29.  
 Triginta. 30.  
 Quadraginta. 40.  
 Quinquaginta. 50.  
 Sexaginta. 60.  
 Septuaginta. 70.  
 Octoginta. 80.  
 Nonaginta. 90.  
 Centum. 100.  
 Centum vnus, l. cen-

tum & vnus, l. v-  
 nus supra cen-  
 tum. 101.  
 Centum duo, l. cen-  
 tum & duo, l. duo  
 supra centum. 102.  
 Centum tria, l. cen-  
 tum & tria, l. tria  
 supra centum. 103.  
 Ducenti, x, a, l. bis  
 centum. 200.  
 Trecenti, x, a, l. ter-  
 centum. 300.  
 Quadringenti, x, a 400  
 Ya este modo se de-  
 clinan los demas.  
 Quingenti. 500.  
 Sexcenti. 600.  
 Septingenti. 700.  
 Octingenti. 800.  
 Nongenti. 900.  
 Mille. 1000.  
 Bismille, l. duo mil-  
 lia. 2000.  
 Ter mille, l. tria mil-  
 lia. 3000.  
 De alli arriba se  
 guarda el mismo  
 orden, juntando  
 ad-

aduerb ios à *Mille,*  
y *Cardinales* a  
*Milita.*

Quando *Mille* sea  
substantiuo, o ad-  
iectiuo, lo halla-  
ràs en la *Syntaxis.*

**ORDINALIA.**

**P**rimus, a, um. El 1.  
Secūdu, a, um. 2.  
Tertius, a, um. 3.  
Quartus, i, um. 4.  
Quintus, a, um. 5.  
Sextus, a, um. 6.  
Septimus, a, um. 7.  
Octauus, a, um. 8.  
Nonus, a, um. 9.  
Decimus, a, um. 10.  
Vodecimus, a, um. 11.  
Duodecimus, a, um. 12.  
Tredecimus, l. deci-  
mus tertius. 13.  
Quartus decimus, l.  
decimus quartus,  
&c. 14.  
Decimus quintus. 15.  
Decimus sextus. 16.

Decimus septimus. 17.  
Decimus octauus,  
l. duo de vigesi-  
mus. 18.  
Decimus nonus. l.  
vnde vigesimus. 19.  
Vigesimus, l. vige-  
simus, a, um. 20.  
Vigesimus primus,  
l. primus, & vige-  
simus. 21.  
Vigesimus secundus,  
l. secundus, & vi-  
gesimus. 22.  
Vigesimus tertius. 23.  
Vigesimus quartus. 24.  
Vigesimus quintus. 25.  
Vigesimus sextus. 26.  
Vigesimus septi-  
mus. 27.  
Vigesimus octauus,  
l. duo de trigesim-  
us. 28.  
Vigesimus nonus, l.  
vnde trigesimus, 29.  
Trigesimus, l. trige-  
simus. 30.  
Quadragesimus. 40.  
Quinquagesimus. 50.  
Sexa-

Sexagesimus.	60.
Septuagesimus.	70.
Octogesimus.	80.
Nonagesimus.	90.
Centesimus.	100.
Centesimus primus, I. primus supra ce- tesimum. &c.	101.
Ducentessimus.	200.
Trecentessimus.	300.
Quadringentesi- mus.	400.
Quingentesimus.	500.
Sexcentessimus.	600.
Septingentesimus.	700.
Octingentesimus.	800.
Nongentesimus.	900.
Millesimus.	1000.
Bis millesimus.	2000.
Ter millesimus.	3000.
Decies millesim.	10000.
Vicies millesimas.	20000.
Tricies millesi- mus.	30000.
Quadrages mille- simas.	40000.
Quinquages mille- simas.	50000.
Sexages millesi-	

mus.	60000.
Septuages millesi- mus.	70000.
Octuages millesi- mus.	80000.
Nonages millesi- mus.	90000.
Centies millesi- mus.	100000.
Ducenties, trecent- ies, &c.	

### DISTRIBVTIVA.

Singuli, æ, a. Cada vno, o de vno en vno.	1.
Bini, æ, a. Cada dos, o de dos en dos.	2.
Terni, æ, a. Cada tres.	3.
Y assi de los demas.	
Quaterni, æ, a.	4.
Quini, æ, a.	5.
Seni, æ, a.	6.
Septeni, æ, a.	7.
Octoni, æ, a.	8.
Noneni, æ, a.	9.
Deni, æ, a. &c.	10.
Vn.	

Vndeni.	11.
Duodeni.	12.
Tredeni.	13.
Quatuordeni.	14.
Quindeni.	15.
Sedeni.	16.
Septendeni.	17.
Octonideni, l. duodeviceni.	18.
Novendeni, l. vndeniceni.	19.
Viceni, x, a.	20.
Viceni singuli, l. singuli, & viceni.	21.
Viceni bini, l. bini, & viceni, &c.	22.
Triceni, x, a.	30.
Quadrageseni.	40.
Quinquageseni.	50.
Sexageseni.	60.
Septuageseni.	70.
Octogeseni.	80.
Nonageseni.	90.
Centeni, x, a.	100.
Ducenteni.	200.
Trecenteni.	300.
Quadrageseni.	400.
Quingeni.	500.
Sexcenteni.	600.

Septingeni.	700.
Octingeni.	800.
Nonageni, l. nonigeni.	900.
Milleni, x, a.	1000.
Singuli mille.	1001.
Bini milleni, &c.	1002.
Terni milleni, &c.	1003.
hastacenties mille, &c.	10000.

## ADVERBIA.

Quoties? Quantas vezes?	
Semei Vna vez.	
Bis, Dos vezes.	
Ter, Tres vezes.	
Quater.	4.
Quinquies.	5.
Sexies.	6.
Septies.	7.
Octies.	8.
Novies.	9.
Decies.	10.
Vndecies.	11.
Duodecies.	12.
Tredécies.	13.



Quatuordecies.	14.
Quindecies.	15.
Sedecies.	16.
Septemdecies.	17.
Octies & decies, l.	
duodevicies.	18.
Nonies, & decies, l.	
vnde vicies.	19.
Vicies.	20.
Vicies semel, l. semel	
& vicies.	21.
Bis, & vicies, &c.	22.
Ter & vicies.	23.
Tricies.	30.
Quadrages.	40.
Quinquages.	50.
Sexages.	60.
Septuages.	70.
Octuages.	80.
Nonages.	90.
Centies.	100.
Centies, & semel, l.	
semel, & centies.	101.
Centies & bis, l. bis	
& centies, &c.	102.

Ducenties, l. bicen-	
ties.	200.
Tricenties.	300.
Quadringēties.	400.
Quingenies.	500.
Sexcenties.	600.
Septingenties.	700.
Octingenties.	800.
Nongenties.	900.
Millies.	1000.
Bismillies.	2000.
Ter millies.	3000.
Decies millies.	10000.
Vicies millies.	20000.
Tricies millies.	30000.
Quadrages mil-	
lies.	40000.
Quinquages mil-	
lies.	50000.
Sexages millies.	60000.
Septuages mil-	
lies.	70000.
Octogies millies.	80000.
Nonages millies.	90000.
Centies millies.	100000.

# DE NUMERANDI

## Ratione.

**E**N los Cardinales desde diez hasta diez y seis se pone el numero menor delante, como *Undecim, duodecim, tredecim, quatuordecim, quindecim, sedecim*. De diez y seis hasta veinte se puede anteponer, y posponer el numero menor, poniendole esta conjuncion *Et, vt, Septendecim, octodecim, nouandecim, & Decem & septem, decem & octo, decem & nouem*. A estos dos vltimos se juntan estas dos particulas *Duode, y Vnde, vt Duodeviginti, Undeviginti*, lo qual se puede hazer con todos los acabados en *Ginta, vt, Duode triginta, de quadraginta, &c.* hasta ciento.

De veinte hasta ciento si se pone conjuncion, se ha de poner el numero menor delante, como *Unus & viginti, duo & viginti, &c.*

De ciento arriba con conjuncion, y sin ella, con tal que preceda el numero mayor, vt, *Centum unus, Mille unus, mille duo, &c. o Centum & unus, centum & duo, Mille & unus, &c.* O si no, *Unus supra centum, duo supra centum, &c.* Los dos vltimos modos son los mas vsados.

En los Millares se guarda la regla que se dió de Veinte hasta Ciento, esto es, que poniendo el numero menor delante, se pone *Et*, y si no, no, como *Sex & viginti millia,*

o si no ; *Viginti sex. villa.*  
Todos estos numerales Cardinales son del numero plural, fuera de *Unus, a, um*, el qual entonces tiene plural, quando el sustantivo con quien se junta carece de singular, como *Una arma, una litera*. Sõ indeclinables los Cardinales, fuera de *Unus, a, um, duo, a, duo, tres, & quatuor*, hasta dozientos, que de alli arriba se declinan, *Ducenti, e, a, & c.* hasta *Mille*.

Cuya construccion se explica en mi *Syntaxis* en *Partitina nomina*.

En los Ordinales se guarda el mismo ordẽ que de veinte hasta ciento, quierodezir, que poniendo el numero mayor primero, no se pone conjuncion, como *Vicesimus primus, vicesimus secundus*; pero si se pone primero el numero menor, se pone conjuncion, vt, *Primus & vigesimus*; y de ciento arriba con conjuncion, o sin ella el numero mayor v`a primero, vt, *Centesimus primus, l. centesimus & primus*; aunque tambien se dize *Primus & centesimus*.

Por *Primus*, y *Secundus* vsan muchos vezes los Autores poner *Vno, Duo*, prouandolo mas por el vsõ, que por razon. Cic. *Plautus vno, & octogesimo anno scribens mortuus est, & c.*

En los Ordinales, y en los Distributivos, de Treze hasta Veinte, se puede poner el numero mayor, o menor delante sin conjuncion, vt, *Tertius decimus, quartus decimus, & c. l.*

*Decimus tertius, decimus quareus, &c.* Y assi en los Distributivos, *Ternidemi, quaternidemi, &c. l. Deniterni, deniquaterni &c.*

Es mas ordinario declinarsse los Distributivos por el plural, que por el singular, vt, *Singuli, a. a. bini, e. a. &c.* Los Poetas lo v san muchas vezes en singular. Virg.

*Gurgite septeno rapidus mare summones amnis.*

Los Distributivos tambien significan esto: *Singuli, bini, terni, &c.* a cada vno, vno, dos, o tres, vt, *Dedi illis bina, terna, quaterna poma, id est. Singulis duo, tria, vel quatuor.*

Finalmente se note en los Distributivos, que todos pueden ser Cardinales, quando se juran con nombres que carecen de singular, fuera de *Singuli*, que siempre distribuye: y assi dezimos *Knas literas*, y no *Singulas*, Vna carta. Lo qual no corre en todos los demas; y assi dezimos *Binas, ternas, quaternas literas*. Vna, dos, tres, quatro cartas.

En los adverbios ay este orden de contar de Veinte hasta Ciento, que siempre va el numero menor delante con conjuncion: v. g. *Bis & vicies*, y no *Vicies bis*. De todos los quales Numerales hago yo decorar a los estudiantes solo los cinco primeros de cada orden dexando todos los demas, y el modo de contar para el exercicio de las composiciones.

nes, medio eficaz a la memoria quando el  
de corar le es difícil.

*Modo facil para enseñarse un estudiante a construir  
en breuiss. mo tiempo.*

**A** Este fin se encamina todo el curso de la Gramatica, y aunque muchos discurren en este punto tan esencial con variedad de metodo, dirè el mas ajustado con la possible claridad.

Sea lo primero la leccion del periodo, que ha de ser de punto a punto; no se ha de tomar respiracion, si no es en el inciso, o coma: no se ha de descansar, si no es en el Colon perfecto, que es donde huviere dos puntos; o en el imperfecto, que es punto y coma.

Heido el periodo, lo que primero ha de buscarse en la oracion, es lo que habla en ella, que es el Verbo, sea voz activa, o pasiva; sea singular, o plural: v. g. Oye, enseña. Es oido, es enseñado. Ver luego, quien oye, y quien enseña, o quien es oido, o enseñado; y este es el Supuesto, por donde ha de dar principio la construccion, si no es que antes del Supuesto aya alguna conjuncion, o adverbio, que suele de ordinario dar principio a la clausula, que en tal caso ha de començarse por el, pero antes de todo por el vocatiuo si le huviere.

Gouer-

Governados ya por el Verbo, para rastrear, y  
 ligar por el el supuesto, es necesario ave-  
 riguar, si el supuesto trae accidentes, porque  
 si los ay, son primero q̄ el verbo en la Con-  
 struccion. Los accidentes suelen ser tres.  
*Apposito. Regimen. Concordantia.* *Apposito* es, quã  
 do ay otro sustantivo, o sustantivo, en el mis-  
 mo caso: v. g. *Christus delicia nostra. Regimen*,  
 quando del nombre està regido algun caso,  
 como *Puer bona indole, liber Antony, &c. Concor-*  
*dantia*, quando el sustantivo està concertado  
 con algun adjectiuo: v. g. *Serenus miles.* Entiẽ-  
 dese tambien por Concordancia (aunque no  
 lo es en rigor) todo aquello que viene junto  
 y es labonado con el supuesto: v. g. *Petrus cum*  
*Ioanne. Antonius Galliam perens.* Todo lo qual ha  
 de entrar primero que el Verbo.

Despues del supuesto, y sus accidentes (si los  
 huviere) se sigue el verbo: luego el adverbio  
 que de ordinario se le junta. Debaxo de nõ-  
 bre de adverbio se entiende todo aquello q̄  
 en cierto modo califica al verbo, como es el  
 acusativo, o ablativo de Tiempo, o Distã-  
 cia, el ablativo de Modo, Excesso, &c. v. g.  
*Primo anno fecisti hoc. Fecisti, obraste, pravo animo*  
 con mala intencion: donde se vè, que este  
 ablativo de Modo està calificando al verbo,  
 y assi entrará primero q̄ el acusativo. Heçen  
 lo qual se atenderà siẽpre al mejor romance.

Al adverbio sigue el acusatiuo, si es oracion primera de actiua: al acusatiuo acompañan muchas vezes los mismos accidentes que al nominatiuo. Luego los otros casos que pide el verbo: despues los casos comunes, y el ablatiua absoluto, aunque algunas vezes, si lo requiere la claridad de la oracion, podrá ponerse antes.

Todo lo referido habla de la Construccion ordinaria; pero ay otra que se llama de relatiuo, en la qual falta todo este orden, pues entra con toda su oracion inmediatamente despues del Antecedente: v. g. *Libri, qui tibi cura sunt, &c* Construo. *Libri*, los libros, *qui*, de los quales, *tibi sunt cura*, tienes cuidado, &c.

Para entender, pues, la Construccion de Relatiuo deuen advertirse tres cosas.

1. La oracion de Relatiuo nunca es la principal, y nunca está sola, sino de pendiente de otra, en la qual ha precedido el antecedente. Y se ha de construir de tal manera, que aunque se trastroeque todo el ordenado para la Construcción, se ayude a juntar, y construir el antecedente con el relatiuo.
2. En construyendo el Relatiuo, se ha de construir inmediatamente tras él toda su oracion, aunque se quede comenzada la oracion principal, y despues se construirá en la forma dada en las reglas de arriba.

3<sup>a</sup> Toda oracion de relativo, o Interrogatiuo, pide se comience por el, aunque venga en aculatiuo: v. g. *Quem dicunt homines esse Filium hominis?* *Quem*, quien, *homines*, los hombres, *dicunt*, dizen, &c. si el Relatiuo estuviere en genitiuo, se construirà primero el sustantiuo que le rige, aunque sea qualquier caso: v. g. *Cuius imperium super humerum eius.* *Imperium*, el imperio, *cuius*, del qual. O dezir, *Cuius imperium*, o yo imperio, &c.

Caja a este modo de las oraciones de Relatiuo se pueden reducir las de *Siendo*, y *Ausendo*, pues de ordinario dependen de otra oracion de indicatiuo. Con que el verbo de Indicatiuo vendrà a ser el primero que habla, para por el rastrear el Supuesto; bien que en la construccion se harà lo mismo que en las oraciones de Relatiuo, esto es, dexar (si assi lo requiere la mayor claridad del sentido) comenzada la oracion principal, luego inmediatamente dar lugar a toda la oracion de *Siendo*, o *Ausiendo*, y despues della construir todo su antecedente, segun las reglas dadas.

## EXEMPLOS DE TODO.

**E**X Ciuitate enim petens Africam, cum ex fortissimis praesidiis Romanis trecentorum equitum numerum implere vellet, neque tam cito posset eos instruere, quod



temporis angustiæ negabant; calliditate consilij effectus  
quibus est. Val. M. xl. 7. c. 3.

Antes de construir toda esta clausula, supongo lo primero, que los dos verbos de subiunctiuo *Vellet*, y *Possent*, no son los que hablan primero como principales, pues como ya diximos, las oraciones de *Sciend*, o *Asciend*, se reputan como oraciones de Relatiuo. Tampoco el *Negabant* puede ser verbo principal, por ser de Relatiuo, conosece por el *Quod*, que tiene antes de sí: de manera, que el verbo principal viene a ser *Assequutus est*. Lo qual quede advertido para todas las vezes que la oracion de *Sciend*, o *Asciend*, no diere principio a la clausula, porque si le dà, no es necessario començar por la oracion de Indiciuio, como se ve en esta clausula de Cic. a l. *Cecin*. *Cum esset mecum. Largus homo cui studiosus loqueris, Calendas Ianuarias tibi praefixas esse, ego vehementer. &c.* Dondese puede començar por la oracion de *Asciend*, por no auer antes cosa que tome a la oracion de Indiciuio, que es; *Ego vehementer*. Vaynos pues a la construccion de Valerio.

*Assequutus est*, alcanço; quien? Ya està descubier to el Supuesto, *petens* suplese *Scipio*, que es de quien và hablando. Comienço pues agora segun las reglas dadas. Lo que dà principio a la clausula; *enim*, porque. El supuesto, suple

*Sci-*

*Scipio, Cipion. La concordancia, petens, y en-*  
*do. africanam, al Africa, ex Sicilia, del de Sicilia.*  
 La oracion de Siendo, *cum vellet*, queriendo,  
 y mejor, como quisiese (por no coincidir  
 con el romance del participio *petens*; porque  
 a no ser assi, mejor diria: *cum vellet*, querien-  
 do; pues de uemos construir, como se habla.)  
 Ahora el verbo determinado *implere*, llenar,  
 o cumplir. El acusatiuo, *numerum*, el numero.  
 El accidente *trecentorum equitum*, de trezien-  
 tos de a cavallo. El caso comun, *ex fortissimis*  
*pedibus Romanis*, de la mas valerosa infante-  
 ria Romana. La conjuncion aora, la qual  
 junta oracion semejante, *neque pisset*, id est,  
*cum neque pisset*, ni padiese. Verbo determina-  
 do, *instruere eos*, juntarlos. El adverbio *tan cito*,  
 tan presto. En lo qual se note, que quando  
 el acusatiuo fuere pronombre, suena mejor  
 despues del el adverbio, pues es mejor Cas-  
 tellano dezir: Te amè mucho, que: Amè a ri  
 mucho. Ahora se prosigue con la oracion de  
 Indicatiuo, *assiquutus est*, alcançò. Signese el  
 ablatiuo de *Molo*, que es como calificacion  
 del verbo, *calliditate*, con la sagacidad. El acci-  
 dente (el qual puede hallarse en todos los  
 casos) *consilij* del consejo. El acusatiuo, *suple*  
*id*, aquello. El relatiuo, *quod*, que. Acabar  
 aora la oracion del relatiuo *angustia* (Enalla-  
 ge, esto es, *numerus pro numero*) la apretura. Ac-

cidente, *temporis*, del tiempo, *negabant*, negaban. Resta aora a justar el romance, y examinar, si haze buen sentido. Porque yendo Cipion desde Cecilia al Africa, como quisiessen cumplir el numero de trezientos de a cavallo de la mas esforcada infanteria Romana, ni pudiesse juntarlos tan presto, alcançò con la sagacidad del consejo, lo que negaua la apretura del tiempo. Este ha de ser siempre el principal cuidado, cotejar despues el romance, y que haga buen sentido, porque lo demas no serà construccion, sino idioma extraño, que nadie conozca.

Por conclusion se aduertta, que si ay verbo impersonal ha de començarse por el. Cic. Q. Ligar. *Esit tui tempore me consolandi tui causa scribere ad te aliquid pro nostra amicitia oportebat.* Construo. *Esit oportebat*, aunque conuenia (el mismo language de el verbo encamina la construccion.) Que conuenia, *me scribere ad te*, escriuirte. El tiempo aora *tui tempore*, en tal tiempo. El caso del verbo, *aliquid*, algo. Los casos comunes, *causa consolandi tui*, por consolarte.

Si fuere frase, serà si dificultosa la construccion, si se ignora la frase, por esto es bueno poner mucho exercicio en esto. Pongo exemplo. *Per sepe in hi cogitanti de communibus miserijs, in quibus tot annos versamur, solet in mentem venire illius*

*temporis.* Aqui no ay supuesto, pero es facil la  
 construccion, si nos acordamos de la frase  
 dicha fol. 6. *Veni mihi in mentē eius diei.* Acuer-  
 dome de aquel dia. Con que se aurà de co-  
 mençar por el datiuo, Pensando yo muchas  
 vezes en las desdichas de la patria, en que  
 ha tantos años que andamos, me acordè de  
 aquel tiempo, &c. Y en fin, aunque no sea  
 frase, sino oracion Gramatical sin Supuesto,  
 basta el Verbo solo para enseñar por donde  
 ha de darse principio a la Construccion.  
 Exemplo desto en vn lugar del Exodo. *Cepit*  
*populum tadere itineris ac laboris.* *Cepit tadere,* co-  
 mençò a enfadarse. Quien? *populum*, el pue-  
 blo; porque con *Tadet* quien se enfada se po-  
 ne en acusatiuo, y assi se començará por el  
*Populum*, como si fuess: Supuesto, diziendo:  
*Populum cepit tadere itineris, ac laboris. Et*  
 hæc de Constructionis  
 methodo.

*Cedat opus in laudem Omnipotentis Dei, Sanctissimæ*  
*Despara del Rosario, Sancti P. Nostri Dominici,*  
*neqnon Angelici Doctoris D. Thomæ*  
*Aquinatis.*

